

nuna®



ivi™

instruction manual
Mode d'emploi

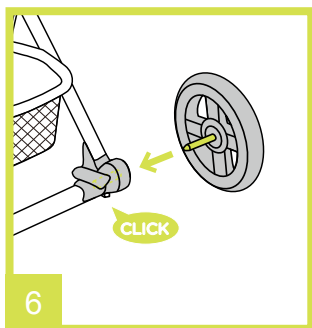
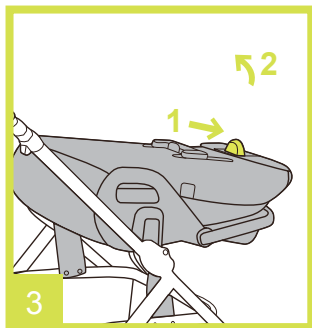
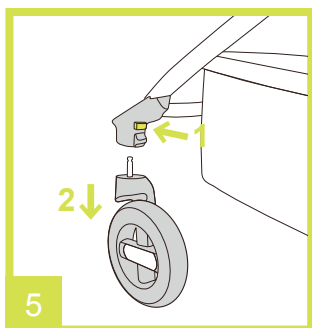
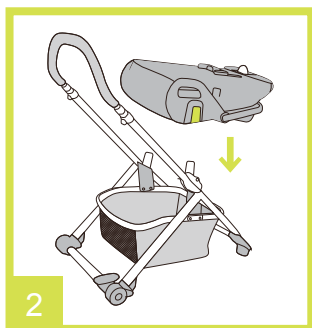
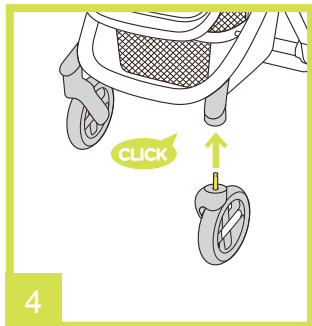
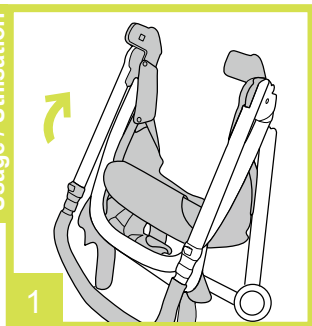
Thanks for choosing Nuna!

Nuna designs distinctive, smart and exciting products.

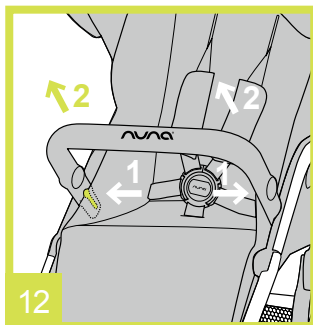
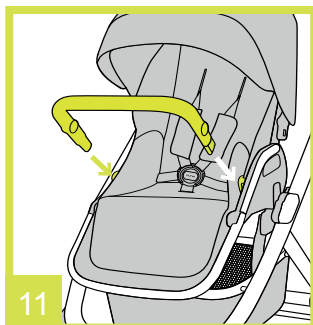
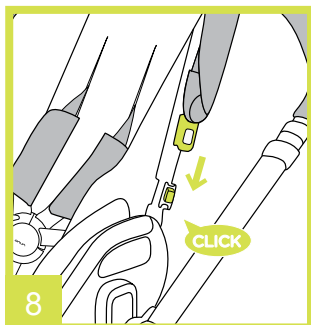
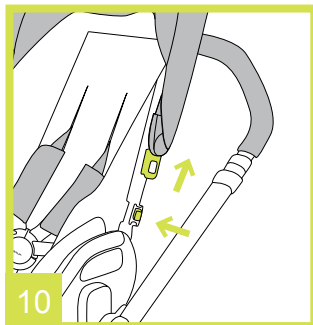
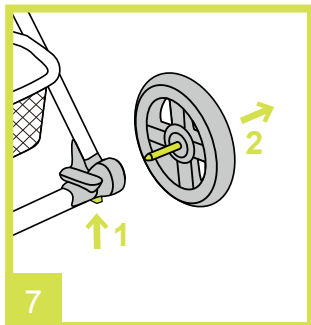


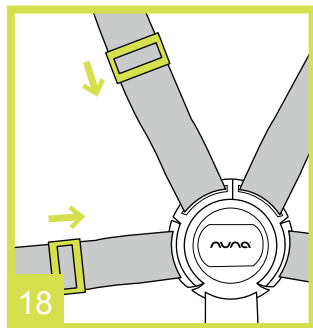
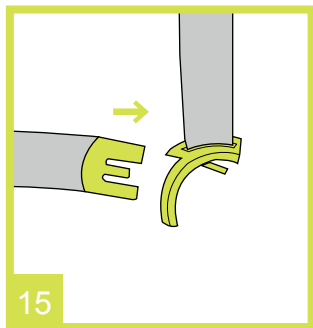
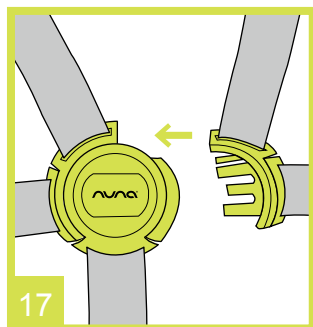
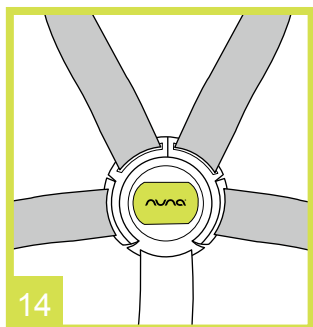
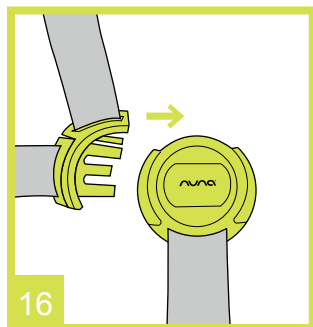
Illustrations

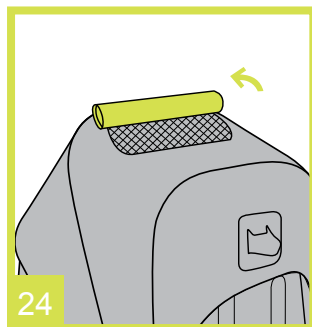
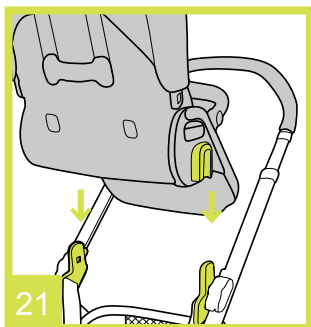
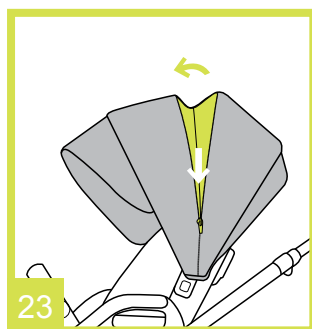
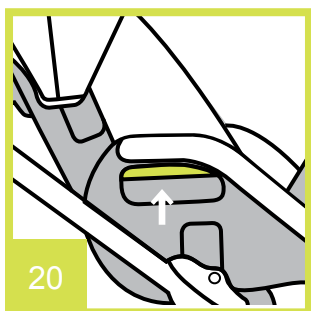
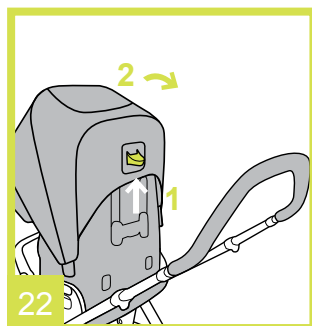
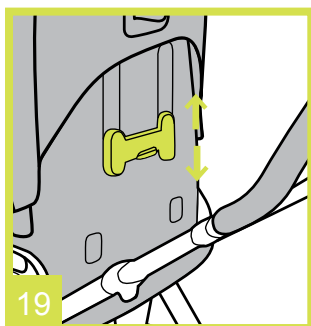
Usage / Utilisation

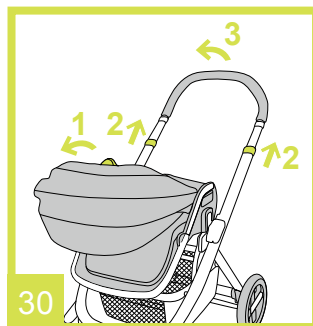
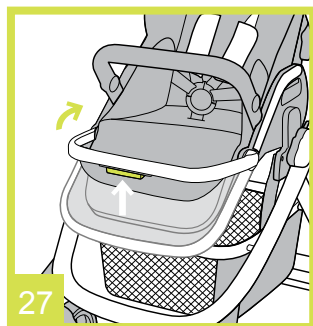
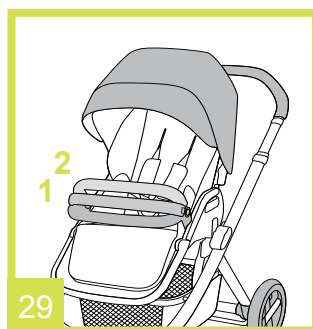
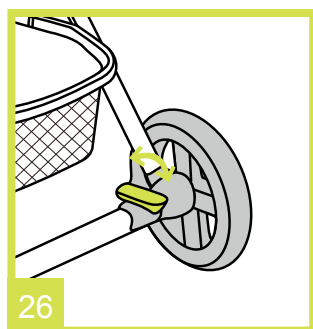
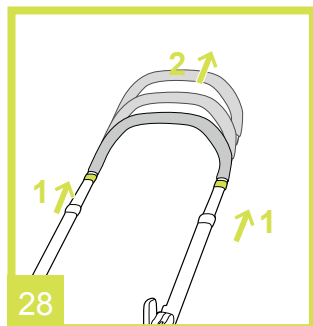
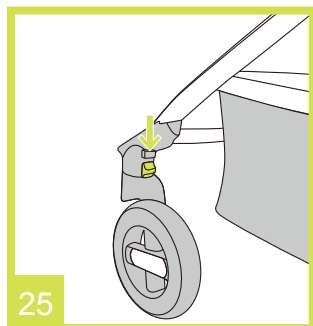


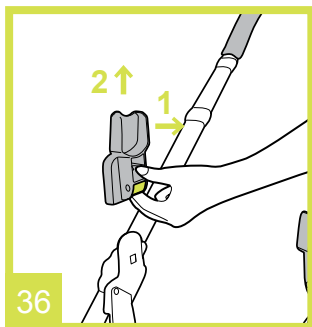
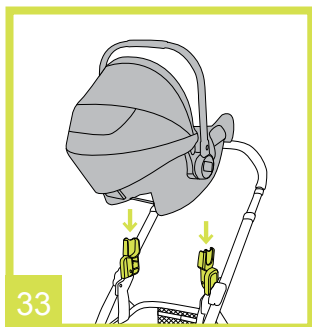
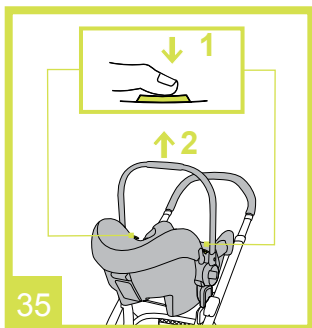
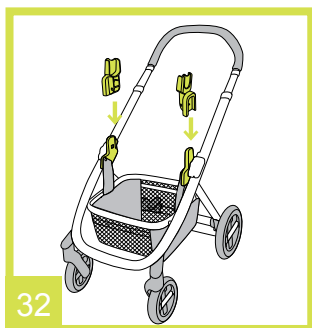
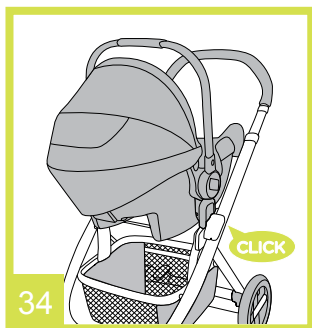
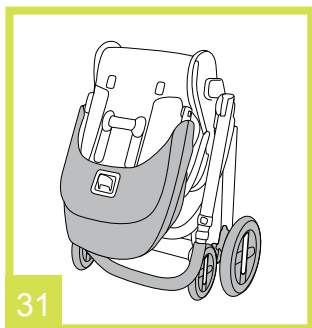
Illustrations

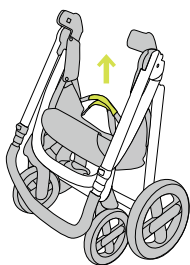






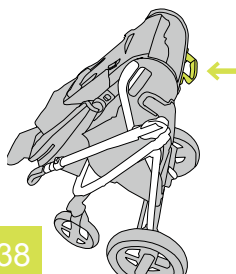






37

nuna®
nuna.eu



38



39

Contents

| | |
|-----------------------------|------------|
| Illustrations | 1-7 |
| English (EN) | 8 |
| Safety and recommendations | 11 |
| Warnings | 12 |
| Further Warnings | 13-14 |
| Parts list | 15 |
| Contents of the box | 16 |
| How to set up the Nuna IVVI | 16 |
| How to use the Nuna IVVI | 18 |
| Accessories | 21 |
| Cleaning and maintenance | 22 |
| Warranty and service | 23 |
| Where to find Nuna products | 25 |
| Nederlands (NL) | 26 |
| Français (FR) | 44 |
| Deutsch (DE) | 60 |
| Italiano (IT) | 76 |
| Español (ES) | 92 |
| Korean (KO) | 108 |

Safety and recommendations

Please take note of the following before using the Nuna IVVI.

Safety is very important to us and you can be assured that our products comply with the relevant standards and that they have been tested by a number of independent testing panels and laboratories.

The Nuna IVVI is a patented product and complies with European safety standards EN 1888:2012.

If you have any questions or comments regarding the Nuna IVVI, we will be glad to hear them through our web site www.nuna.eu

IMPORTANT! KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE!

Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

This vehicle is intended for children from birth and up to 15 kg maximum. (33 lbs) and maximum height of 114.3 cm (45 in.)

WARNINGS

Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

- ! WARNING Never leave you child unattended.**
- ! WARNING A child's safety is your responsibility.**
- ! WARNING Ensure that all the locking devices are engaged before use.**
- ! WARNING Suitable from birth and designed to accommodate your child from infant to toddler to a maximum weight of 15 kg (33 lbs) and 114.3 cm (45 in). in height.**
- ! WARNING To avoid finger entrapment, use extra care when folding and unfolding the Ivvi stroller.**
- ! WARNING Never carry more than one child at a time in this vehicle.**
- ! WARNING Any load attached to the handle affects the stability of the stroller/pram/pushchair.**
- ! WARNING Always use the crotch strap in combination with waist belt.**
- ! WARNING This product is not suitable for running or skating.**
- ! WARNING To avoid any danger of suffocation, remove all plastic covers before using this item and destroy or keep away from babies and children!**
- ! WARNING Do not let your child play with this product.**

FURTHER WARNINGS

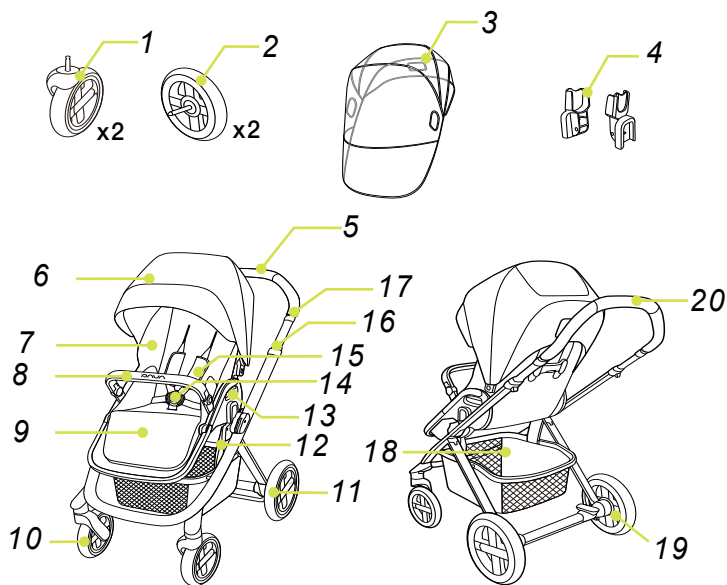
- ! WARNING** Always use the restraint system.
- ! Children must always be harnessed in at all times and never be left unattended.**
- ! The harness must always be correctly fitted and adjusted. The harness is not a substitute for a proper adult supervision.**
- ! Always set the parking brake on the IVVI when you stop.**
- ! Never leave a child in the IVVI when ascending or descending stairs or escalators, or when traveling on other forms of transport.**
- ! Do not carry additional children, goods, accessories in or on this IVVI except as permitted in this leaflet. They may cause the IVVI to become unstable.**
- ! Do not place any item on the canopy.**
- ! Overloading, incorrect folding, and the use of accessories e.g. child seats, bag hooks, rain covers, buggy boards, etc... other than those approved by Nuna may damage or make this IVVI unsafe.**
- ! Any damage caused by the use of accessories not supplied by Nuna will not be covered in terms of warranty.**
- ! Never allow children to stand on the footrest.**
- ! WARNING** Do not use the vehicle if any parts are damaged or missing.
- ! WARNING** Use original Nuna parts and accessories only.

- ! **Negotiate curbs and rough ground carefully. Repeated impact will cause damage to the IVVI.**
- ! **The tires may leave black marks on some surfaces, particularly smooth floors like parquet, laminate and linoleum.**
- ! **Do not leave the IVVI exposed in the vicinity of a strong source of heat i.e. a radiator or open fire.**
- ! **Do not store your IVVI in a damp place. Always allow the fabric to dry naturally away from direct heat.**
- ! **Keep small parts away from children as they pose a choking hazard.**
- ! **The maximum weight to be placed in the basket is 4.5 kg (9.9 lbs).**
- ! **WARNING Check that the seat unit, the pram body, and car seat attachment devices are correctly engaged before use.**
- ! **WARNING To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.**
- ! **This pushchair has been designed to use from birth. We recommend using the most reclined position for newborn babies.**
- ! **This vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in cot or bed.**
- ! **The parking device should be engaged when placing and removing child.**

Parts list

Make sure all parts are available before assembly. If any part is missing, please contact local retailer. No tools are required for assembly.

- | | | |
|--------------------|--------------------------|-----------------------------|
| 1 Front Wheel (x2) | 8 Arm Bar | 16 Folding Button |
| 2 Rear Wheel (x2) | 9 Calf Support | 17 Handle Adjustment Button |
| 3 Rain Cover | 10 Front Wheel | 18 Storage |
| (Stroller Mode) | 11 Rear Wheel | 19 Brake Lever |
| 4 Car seat adapter | 12 Seat Mount | 20 Handle |
| 5 Stroller | 13 Seat Release Button | |
| 6 Hood | 14 Buckle | |
| 7 Seat Pad | 15 Shoulder Harness Pads | |



Contents of the Box

Chassis
Seat
Seat rain cover
Car seat adapter
Front wheels
Rear wheels

Tools Needed: None

How to set up the Nuna IVVI

Opening the Nuna IVVI

Check that you have all the parts for this product before using it.
The assembly should be performed only by adults.

- 1 Rotate handle upward. **(1)** Attach the seat to the frame. **(2)**
- 2 Press the recline adjust button and rotate the seat back to the vertical position. **(3)**
- 3 Check that the stroller is completely latched open before continuing.

Assemble Front Wheel

- 1 Assemble front wheels to front legs. Check that wheels are securely attached by pulling down. **(4)**
- 2 To disassemble front wheel, detach front wheel from front leg **(5)-2** while pressing the release button. **(5)-1**

Assemble Rear Wheels

- 1 Assemble rear wheels to rear legs. Check that wheels are securely attached by pulling outward. **(6)**
- 2 To disassemble rear wheel, detach rear wheel from rear wheel mount **(7)-2** while pressing the release button. **(7)-1**

Assemble Hood

- 1 Insert the clips on either side of the canopy into the mounts **(8)**, then attach the rear panel around the recline plastic. **(9)**
- 2 To remove the canopy, press the buttons on either side of the canopy, then remove the rear panel from the recline plastic. **(10)**

Assemble Armbar

- 1 Align the armbar ends with the armbar mounts, and then insert to lock. **(11)**
- 2 To disassemble armbar, press armbar release button **(12)-1**, and then pull out the armbar. **(12)-2**
- 3 The completely assembled stroller is shown as **(13)**

How to use the Nuna IVVI

Securing child

- 1 To release the buckle latch, push on center button and remove the clips. **(14)**
- 2 To secure child, assemble buckle. **(15, 16, 17)**
- 3 Fit harness snugly to child by sliding each adjustment buckle. **(18)**

Adjusting the shoulder harness position

- 1 There are 5 positions for the shoulder harness.
- 2 To adjust the shoulder harness position, squeeze the adjustment button, and then adjust the shoulder harness position to a desired height. **(19)**

Switch Seat

- 1 The seat can be switched to face front or to face the parent.
- 2 Squeeze the seat release buttons while lifting the seat. **(20)** Turn the seat to reverse direction, and then insert the seat to seat mounts. **(21)**

Adjust Recline

- 1 There are 5 positions for the backrest.
- 2 To recline the backrest, squeeze the adjustment button **(22)-1**, and then adjust the backrest to a desired angle. **(22)-2**
- 3 To raise the backrest, squeeze the adjustment button **(22)-1**, and push up.

Use Canopy

- 1 To open the canopy, unzip the zipper, pull canopy toward front. **(23)**
- 2 To fold the canopy, pull canopy toward back.
- 3 To open the canopy window, roll fabric and secure with magnet. **(24)**

Front Swivel Locks

- 1 Push down the front swivel locks to lock front wheels facing forward. **(25)**
- 2 It is recommended to use swivel locks on uneven surfaces.

Brake

- 1 To lock wheels, step on brake lever and push downwards. **(26)**
- 2 To release wheels, lift the brake lever upwards.
- 3 Always apply brake when stroller is in stopped position.

Adjust Calf Support

- 1 The calf support has 2 positions.
- 2 To raise the calf support, push it upwards.
- 3 To lower calf support, press the adjusting button in the middle of footrest, and rotate the footrest downwards. **(27)**

Adjust Handle

- 1 The handle has 6 positions.
- 2 To adjust the height of the handle, pull the handle upward or downward **(28)-2** while pulling up both handle adjustment buttons. **(28)-1**

Use Arm bar

- 1 There are 2 positions for the armrest.
 - 2 Press the adjusting buttons on two sides of the armrest ,and rotate the armrest to the suitable position.
- ! Adjust the armrest to the second position as needed.
- ! Positioning the arm rest in the first position before folding will provide a more compact fold. **(29)**

Fold Stroller

Please fold the hood before folding the stroller.

- 1 Press the recline adjusting button to fold the stroller seat back down. **(30)-1**
 - 2 Lift the folding button and rotate the handle for **(30)-2, (30)-3**.
 - 3 To trolley stroller, grab handel at the bottom of the seat. **(38)**
 - 4 The stroller seat can also be removed before folding **(37)**
 - 5 Lift the webbing in the basket of the stroller to transport after folding. **(37)**
- ! Please rotate the front wheels to the suitable position to make the stroller stand alone. **(31)**

Accessories

! Not all accessories are included on some models.

Use Rain Cover

- 1 To assemble the stroller rain cover, place it over the stroller seat. **(39)**
- ! Please always check ventilation, especially in hot weather when the rain cover is on the product.
- ! Please check that the rain cover has been cleaned and dried before folding.

Use with Nuna Pipa Infant Car Seat

When using with Nuna Car Seat , please refer to the following instructions.

- 1 To attach adapters, place adapters onto mounts as show. A "click" sound means the adapter is locked. **(32)**
 - 2 To attach car seat, place car seat onto adapter as show. **(33)**
A "click" sound means the car seat is locked. **(34)**
 - 3 To remove car seat, lift the car seat upwards **(35)-2** while pressing the two stroller release buttons. **(35)-1**
 - 4 To remove adapters, lift the adapters upwards **(36)-2** while pulling the two release buttons. **(36)-1**
- ! If you have any problems using the car seat, please refer to the car seat instruction manual.
- ! Please don't fold the IVVI when the car seat is attached.

Cleaning and maintenance

Your IVVI is a valuable piece of equipment and deserves careful handling.

You can clean the frame, the plastic parts, and the fabric with a damp cloth, but don't use abrasives or bleach. Fabric is machine washable, Line dry. Continued and extended exposure to sunlight can change the colour of many materials.

For reasons of safety, only use original Nuna parts.

Clean the wheels regularly with water and remove the dirt.

To ensure the long-lasting use of your IVVI, wipe it off with a soft, absorbent cloth after using it in rainy weather.

It is normal for fabric to discolour from sunlight and to show wear and tear after a long period of use, even when used normally.

Check regularly if any parts are torn, broken, or missing and that everything functions properly.

Warranty and service

The Nuna IVVI is covered by a one-year warranty. If this product shows a defect during the warranty period, please contact your retailer. If the retailer is unable to help you, they will make contact with the local Nuna distributor.

Please be aware that the model number and serial number located under the seat of the stroller, and on the bottom of the carry cot will be required in the event of a warranty claim.

To register your product, please go to our website at www.nuna.eu

Terms of warranty

The warranty takes effect at the date of purchase of the product and is valid for one year. The warranty provides you with a right of repair but not a product exchange or return. The warranty will not be extended even if some repairs have been made. Nuna has the right to improve the design of the product without any obligation to update the products manufactured previously.

The warranty will not apply in the following circumstances:

- If you can not provide the sales receipt or proof of purchase of the product.
- If the defect results from normal wear.
- If the defect results from an accident.
- If the defect results from a failure to follow the instructions of assembly, use, care, and maintenance provided in the instruction manual.
- If the defect results from overloading (maximum weight = 15 kg).
- If repairs have been carried out by a third party.
- If the defect results from the use of accessories others than Nuna.

Where to find Nuna products?

If you are looking for Nuna retailers in your area, please consult our website: www.nuna.eu

Contact

We always look forward to improving our products and developing new ideas, so please feel free to contact us to submit any comments or questions regarding the Nuna products.

www.nuna.eu

Nuna International BV
De Beeke 8, 5469 DW,
ERP The Netherlands

Thanks for choosing Nuna!

Bedankt voor uw keuze voor Nuna!

Nuna ontwerpt kenmerkende, slimme en
opwindende producten



Inhoud

| | |
|---------------------------------------|------------|
| Afbeeldingen | 1-7 |
| Nederlands (NL) | 26 |
| Veiligheid en aanbevelingen | 28 |
| Waarschuwingen | 29 |
| Andere waarschuwingen | 30-31 |
| Lijst met onderdelen | 32 |
| Inhoud van de doos | 33 |
| De Nuna IVVI monteren | 33 |
| De Nuna IVVI gebruiken | 35 |
| Accessoires | 38 |
| Reiniging en onderhoud | 39 |
| Garantie en service | 40 |
| Waar zijn Nuna-producten verkrijgbaar | 42 |

Veiligheid en aanbevelingen

NL

Let op het volgende voor u de Nuna IVVI in gebruik neemt.

Veiligheid is voor ons heel belangrijk en u kunt erop vertrouwen dat onze producten aan de relevante normen voldoen en dat ze getest zijn door een aantal onafhankelijke testgroepen en laboratoria.

De Nuna IVVI is een gepatenteerd product en voldoet aan de Europese veiligheidsnormen BS EN:1888:2012.

Als u vragen of opmerkingen heeft over de Nuna IVVI horen we graag van u via onze website www.nuna.eu

BELANGRIJK! DEZE INSTRUCTIES BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK.

Lees deze instructies vóór het gebruik en bewaar ze om ze later te kunnen raadplegen. Het niet opvolgen van deze instructies kan gevolgen hebben voor de veiligheid van uw kind.

Deze kinderwagen is bedoeld voor kinderen vanaf hun geboorte en tot maximaal 15 kg.

WAARSCHUWINGEN

Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.

- ! **WAARSCHUWING** Laat uw kind nooit zonder toezicht achter.
- ! **WAARSCHUWING** De veiligheid van uw kinderen is uw verantwoordelijkheid!
- ! **WAARSCHUWING** Controleer voor het gebruik of alle sluitingen goed vastzitten.
- ! **WAARSCHUWING** Geschikt vanaf de geboorte en ontworpen om uw kind comfortabel te laten zitten, van zuigeling tot peuter (tot een gewicht van 15 kg).
- ! **WAARSCHUWING** Vervoer nooit meer dan één kind tegelijk in deze kinderwagen.
- ! **WAARSCHUWING** Elke last die aan de handgreep is bevestigd, beïnvloedt de stabiliteit van de kinderwagen of wandelwagen.
- ! **WAARSCHUWING** Gebruik altijd de schoudergordels in combinatie met de heupgordel.
- ! **WAARSCHUWING** Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skaten.
- ! **WAARSCHUWING** Om gevaar voor verstikking te voorkomen, moet u alle plastic verpakkingen verwijderen voordat u dit artikel gebruikt en deze vernietigen of uit de buurt van baby's en kinderen houden.
- ! **WAARSCHUWING** Laat uw kind niet met dit product spelen.

ANDERE WAARSCHUWINGEN

NL

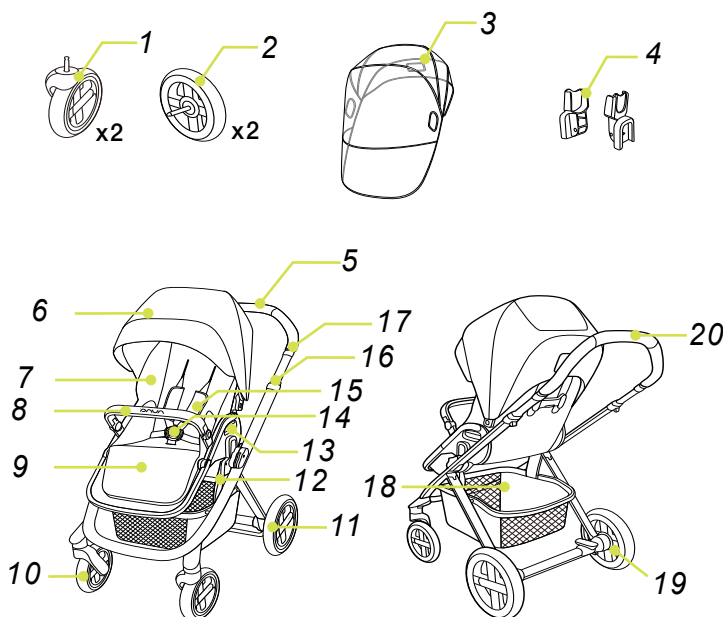
- ! **WAARSCHUWING** Gebruik altijd de veiligheidsgordels.
- ! Kinderen moeten altijd de veiligheidsgordels om hebben en nooit zonder toezicht achterblijven.
- ! De gordels moeten altijd goed vastzitten en juist zijn afgesteld . De gordels zijn geen vervanging voor toezicht van een volwassene.
- ! Zet de IVVI altijd op de rem als u stopt.
- ! Laat nooit uw kind in de IVVI als u omhoog of omlaag gaat over trappen of roltrappen, of bij reizen in andere transportmiddelen.
- ! Vervoer geen extra kinderen, goederen, accessoires in of aan deze IVVI, behalve op de manier zoals toegestaan in deze brochure. Hierdoor kan de IVVI instabiel worden.
- ! Leg niets op de kap.
- ! Overbelasten, onjuist opvouwen, en het gebruik van accessoires zoals kinderzitjes, tashaken, regenkappen, meerijdsplankjes, enz. anders dan goedgekeurd door Nuna, kunnen deze IVVI beschadigen of onveilig maken.
- ! Alle schade als gevolg van het gebruik van accessoires die niet door Nuna zijn geleverd, wordt niet gedekt door de garantie.
- ! Laat kinderen nooit op de voetsteun staan.
- ! **WAARSCHUWING** Gebruik deze kinderwagen niet als onderdelen beschadigd zijn of ontbreken.
- ! **WAARSCHUWING** Gebruik alleen originele onderdelen en accessoires van Nuna.

- !** Wees voorzichtig bij stoepranden en ongelijkmatige grond. Herhaalde schokken kunnen de IVVI beschadigen.
- !** De banden kunnen op sommige oppervlakken zwarte sporen achterlaten, met name op gladde vloeren zoals parket, laminaat en linoleum.
- !** Laat de IVVI niet staan in de buurt van een krachtige warmtebron zoals een kachel of open vuur.
- !** Bewaar de IVVI niet in een vochtige omgeving. Laat het materiaal altijd op natuurlijke wijze drogen, uit de buurt van warmtebronnen.
- !** Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen want deze vormen een gevaar voor verstikking.
- !** Het maximale gewicht om in de boodschappenmand te plaatsen is 4,5 kg.
- !** **WAARSCHUWING** Controleer voor het gebruik of de kinderwagenbak, het kinderwagenzitje, of de autostoel en adapter goed zijn vastgezet.
- !** **WAARSCHUWING** Om letsel te voorkomen, moet u uw kind uit de buurt houden tijdens het open- of samenvouwen van dit artikel.
- !** Deze kinderwagen is ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte. Voor baby's raden we de meest liggende stand aan.
- !** deze kinderwagen is niet bedoeld als vervanging van een wieg of bed. Als uw kind moet slapen, moet u het in een wieg of bed leggen.
- !** Bij het plaatsen en verwijderen van het kind moet u de rem gebruiken.

Lijst van onderdelen

Controleer of alle onderdelen voor de montage beschikbaar zijn. Als er items ontbreken of beschadigd zijn, kunt u contact opnemen met uw leverancier. Voor de montage is geen gereedschap nodig.

- | | | |
|---------------------|-------------------------|-----------------------------|
| 1 Voorwiel (x2) | 7 Zitkussen | 14 Gesp |
| 2 Achterwiel (x2) | 8 Armsteun | 15 Schoudergordelkussentjes |
| 3 Regenkap | 9 Beensteun | 16 Opvouwknop |
| (kinderwagenstand) | 10 Voorwiel | 17 verstelknop handgreep |
| 4 Adapter autozitje | 11 Achterwiel | 18 Opslagmand |
| 5 Kinderwagen | 12 bevestiging zitting | 19 Remhendel |
| 6 Kap | 13 Ontgrendelknop zitje | 20 Handgreep |



Inhoud van de doos

Chassis

Stoel

Regenkap zitje

Adapter autostoel

Voorwielen

Achterwielen

Benodigd gereedschap: Geen

NL

De Nuna IVVI in elkaar zetten

De Nuna IVVI openmaken

Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn voor u doorgaat. De montage mag alleen door volwassenen worden uitgevoerd.

- 1 Draai de handgreep naar boven. **(1)** Bevestig de zitting aan het frame. **(2)**
- 2 Druk op de verstelknop voor de verstelling van de rugleuning en zet het zitje terug naar de verticale stand. **(3)**
- 3 Controleer of de kinderwagen volledig is opengeklapt voor u doorgaat.

Voorwielen monteren

- 1 Monteer de voorwielen aan de voorpoten. Controleer of de wielen goed vastzitten door ze omlaag te trekken. **(4)**
- 2 Om het voorwiel te demonteren, trekt u het van de voorpoot **(5)-2** terwijl u de vergrendelknop indrukt. **(5)-1**

Achterwielen monteren

- 1 Monteer de achterwielen op de achterpoten. Controleer of de wielen goed vastzitten door ze naar buiten te trekken. **(6)**
- 2 Om het achterwiel te demonteren, trekt u het van de achterpoot **(7)-2** terwijl u de vergrendelknop indrukt. **(7)-1**

Kap monteren

- 1 Steek de clips aan weerskanten van de kap in de bevestigingspunten **(8)** en bevestig het achterpaneel rond het plastic. **(9)**
- 2 Verwijder de kap door de knoppen aan beide zijden in te drukken en het achterpaneel van het plastic te verwijderen. **(10)**

Armsteun monteren

- 1 Lijn de uiteinden van de armsteun uit met de armsteunbeugels en stop ze erin om te vergrendelen. **(11)**
- 2 Druk op de armsteunknop om de armsteun te verwijderen **(12)-1** en trek de armsteun vervolgens uit de houder. **(12)-2**
- 3 De volledig gemonteerde kinderwagen is afgebeeld als. **(13)**

De Nuna IVVI gebruiken

Het kind vastzetten.

- 1 Om de veiligheidsgesp los te maken, drukt u op de knop in het midden en maakt u de clips los. **(14)**
- 2 Om het kind vast te zetten, maakt u de gesp vast. **(15, 16, 17)**
- 3 Pas de gordel goed aan het kind aan door elke instelgesp te verschuiven. **(18)**

NL

Positie van de schoudergordel aanpassen.

- 1 Er zijn 5 standen voor de schoudergordels.
- 2 Om de positie van de schoudergordels aan te passen, knijpt u de verstelknop in en stelt u de positie op de gewenste hoogte in. **(19)**

Zitje omdraaien

- 1 Het zitje kan naar voren worden gedraaid of in de richting van de ouder.
- 2 Knijp tijdens het optillen van het zitje de ontgrendelknoppen in. **(20)**
Draai het zitje in de omgekeerde richting en steek het in de stoelbeugels. **(21)**

Rugleuning aanpassen

- 1 Er zijn 5 standen voor de rugsteun.
- 2 Om de rugsteun naar achter te kantelen, knijpt u de verstelknop in **(22)-1** en plaatst u de rugsteun in de gewenste stand. **(22)-2**
- 3 Om de rugsteun omhoog te brengen, knijpt u de verstelknop in **(22)-1** en drukt u de steun omhoog.

Kap gebruiken

- 1 Om de kap te gebruiken, opent u de rits en trekt u de kap naar de voorkant. **(23)**
- 2 Om de kap op te vouwen, trekt u de kap naar achteren.
- 3 Om het raampje van de kap te openen, rolt u de stof op en zet u deze vast met de magneet. **(24)**

Draaien van voorwielen blokkeren

- 1 Druk de vergrendeling van de voorwielen in om ze vast te zetten in voorwaartse richting. **(25)**
- 2 Aanbevolen wordt om de draaiblokking op ongelijke oppervlakken te gebruiken.

Rem

- 1 Om de wielen vast te zetten, stapt u op de remhendel en drukt u deze omlaag. **(26)**
- 2 Licht de remhendel op om de wielen vrij te geven.
- 3 Activeer altijd de rem als de kinderwagen stilstaat.

Beensteun aanpassen

- 1 De beensteun heeft 2 standen.
- 2 Druk de beensteun omhoog om hem hoger te plaatsen.
- 3 Om de beensteun omlaag te brengen, drukt u de verstelknop in het midden van de voetsteun in en draait u de voetsteun omlaag. **(27)**

Handgreep instellen

- 1 De handgreep heeft 6 standen.
- 2 Om de hoogte van de handgreep in te stellen, beweegt u deze omhoog of omlaag **(28)-2** terwijl u de beide verstelknoppen van de handgreep omhoog trekt. **(28)-1**

Armsteun gebruiken

- 1 Er zijn 2 standen voor de armsteun.
 - 2 Druk de verstelknoppen aan weerskanten van de armsteun in en draai de armsteun in de gewenste stand.
- ! Stel de armsteun in op de tweede positie, indien nodig.
- ! Als u de armsteun voor het opvouwen in de eerste stand zet, vouwt u de kinderwagen compacter op. **(29)**

Kinderwagen opvouwen

Vouw de kap op voordat u de kinderwagen opvouwt.

- 1 Druk de verstelknop om de rugleuning te verstellen in, om de rugleuning neer te klappen. **(30)-1**
 - 2 Pak de opvouwknop en vouw de handgreep naar voren. **(30)-2, (30)-3.**
 - 3 Om de kinderwagen als trolley te verplaatsen, pakt u de hendel onderaan het zitje. **(38)**
 - 4 U kunt het zitje ook verwijderen voordat u de kinderwagen opvouwt. **(37)**
 - 5 Pak het handvat in de mand van de kinderwagen om deze na het opvouwen te vervoeren. **(37)**
- ! Draai de voorwielen in de geschikte stand om de kinderwagen zelfstandig te laten staan. **(31)**

Accessoires

- ! Niet alle accessoires worden bij alle modellen meegeleverd.

De regenkap gebruiken

- 1 Plaats de regenkap over het zitje van de kinderwagen om deze te monteren. **(39)**
- ! Controleer altijd de ventilatie, met name als de kinderwagen bij warm weer wordt afgedekt door de regenkap.
- ! Controleer of de regenkap schoon en droog is voor u deze weer opvouwt.

Gebruik met de Nuna Pipa groep 0 autostoel

Raadpleeg de volgende instructies bij het gebruik met de Nuna autostoel.

- 1 Om de adapters te bevestigen, plaatst u ze op de beugels zoals weergegeven in de afbeelding. Een klikkend geluid betekent dat de adapter vergrendeld is. **(32)**
- 2 Om het autozitje te bevestigen, plaatst u het autozitje op de adapter zoals weergegeven in de afbeelding. **(33)**

Een klikkend geluid betekent dat het zitje vergrendeld is. **(34)**

- 3 Om het zitje te verwijderen, trekt u het omhoog **(35)-2** terwijl u de twee ontgrendelknoppen indrukt. **(35)-1**
- 4 Om de adapters te verwijderen, trekt u ze omhoog **(36)-2** terwijl u de twee ontgrendelknoppen indrukt. **(36)-1**

! Zie de handleiding voor het autozitje als het zitje problemen oplevert.

! Vouw de IVVI niet op terwijl het autozitje bevestigd is.

Reiniging en onderhoud

Uw IVVI is een waardevol voorwerp dat een zorgvuldige behandeling verdient. U kunt het frame, de plastic onderdelen en de stof met een vochtige doek reinigen, maar gebruik geen schurende middelen of bleekwater. Het materiaal is geschikt voor de wasmachine, aan de lijn laten drogen. Doorlopende en langdurige blootstelling aan zonlicht kan de kleur van veel materialen veranderen.

Uit veiligheidsoverwegingen mag u uitsluitend originele onderdelen van Nuna gebruiken.

Reinig de wielen regelmatig met water en verwijder het vuil.

Om ervoor te zorgen dat de IVVI lang meegaat, moet u hem na gebruik in de regen, afvegen met een zachte absorberende doek.
 Het is normaal dat materialen verkleuren door blootstelling aan zonlicht en na langdurig gebruik slijtage vertonen, zelfs bij gangbaar gebruik.
 Controleer regelmatig of onderdelen los zitten, gebroken zijn of ontbreken.
 Als dit het geval is, mag u de IVVI niet meer gebruiken.

Garantie en service

Op de Nuna IVVI heeft u een jaar garantie. Als dit product tijdens de garantieperiode een defect vertoont, moet u contact opnemen met de leverancier. Als de leverancier u niet kan helpen, zal hij contact opnemen met de plaatselijke Nuna-distributeur.

Let op: in geval van een garantieclaim zijn het model- en serienummer vereist. Deze bevinden zich onder de zitting van de wandelwagen en op de onderkant van de draagwieg.

Ga naar onze website www.nuna.eu om uw product te registreren

Garantievoorwaarden

De garantie gaat in op de datum van aankoop en is gedurende één jaar geldig. De garantie biedt u recht op herstel, maar geen recht op inruil of vervanging van het product. De garantie wordt niet verlengd, zelfs niet wanneer er reparaties hebben plaatsgevonden. Nuna heeft het recht het ontwerp van het product te verbeteren zonder de eerder vervaardigde producten hieraan aan te passen.

De garantie is niet van toepassing onder de volgende omstandigheden:

- Als u geen aankoopbon of bewijs van aankoop kunt overleggen.

- Als het defect het gevolg is van normale slijtage.
- Als het defect het gevolg is van een ongeluk.
- Als het defect voortvloeit uit de niet-naleving van de instructies voor de montage, het gebruik, de zorg en het onderhoud, zoals vermeld in de handleiding.
- Als het defect het gevolg is van overbelasting (maximaal gewicht = 15 kg).
- Als reparaties zijn uitgevoerd door derden.
- Als het defect het gevolg is van het gebruik van andere accessoires dan van Nuna.

Waar zijn Nuna-producten verkrijgbaar?

Raadpleeg onze website als u op zoek bent naar Nuna-verkopers bij u in de omgeving: www.nuna.eu

N

Contact

Wij streven er altijd naar onze producten te verbeteren en nieuwe ideeën te ontwikkelen. Aarzel daarom niet contact met ons op te nemen om uw opmerkingen of vragen met betrekking tot de Nuna-producten kenbaar te maken.

www.nuna.eu

Nuna International BV
De Beeke 8, 5469 DW,
ERP The Netherlands

Bedankt voor uw keuze voor Nuna!

Merci d'avoir choisi Nuna !

Nuna conçoit des produits uniques, intelligents
et attrayants



Table des matières

| | |
|---------------------------------------|--------------|
| Illustrations | 1-7 |
| Français (FR) | 44 |
| Mesures de sécurité | 46 |
| Avertissements | 47 |
| AUTRES Avertissements | 48-49 |
| Liste des pièces | 50 |
| Contenu de la boîte | 51 |
| Installation du Nuna IVVI | 51 |
| Utilisation du buggy Nuna IVVI | 53 |
| Accessoires | 56 |
| Nettoyage et entretien | 57 |
| Garantie et assistance | 58 |
| Où trouver les produits Nuna | 59 |

Mesures de sécurité

Veillez prendre note des recommandations suivantes avant l'utilisation du Nuna IVVI.

La sécurité est importante pour nous et vous pouvez être sûrs que nos produits sont conformes aux normes applicables et qu'il ont été testés par différents panels et laboratoires.

Le Nuna IVVI est un produit breveté conforme aux normes de sécurité européennes EN 1888:2012.

Si vous avez des questions ou des commentaires liés au Nuna IVVI, nous serons heureux d'y répondre sur notre site Web www.nuna.eu

IMPORTANT ! CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION FUTURE !

Lisez attentivement ces instructions avant la première utilisation et conservez-les. La sécurité de votre enfant peut être compromise si vous ne suivez pas ces instructions.

Le véhicule est destiné aux nouveau-nés jusqu'aux enfants pesant un maximum de 15 kg (33 lb) et mesurant 114.3 cm (45 po.) maximum.

AVERTISSEMENTS

Le non respect de ces avertissements et instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.

- ! **AVERTISSEMENT** Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- ! **AVERTISSEMENT** La sécurité de votre enfant est votre responsabilité.
- ! **AVERTISSEMENT** Assurez-vous que tous les verrous sont enclenchés avant l'utilisation.
- ! **AVERTISSEMENT** Utilisez un harnais dès que votre enfant peut s'asseoir sans assistance.
- ! **AVERTISSEMENT** Adapté et conçu pour les nouveaux nés jusqu'aux enfants de 15 kg (33 lb) et mesurant 114.3 cm (45 po.) maximum.
- ! **AVERTISSEMENT** Ne transportez jamais plus d'un enfant à la fois dans ce véhicule.
- ! **AVERTISSEMENT** Toute charge attachée à la poignée affecte la stabilité de la poussette/du landau.
- ! **AVERTISSEMENT** Utilisez toujours la sangle d'entrejambe avec la ceinture.
- ! **AVERTISSEMENT** Ce produit n'est pas adapté à la course ou à la glisse.
- ! **AVERTISSEMENT** Pour éviter tout risque de suffocation, retirez toutes les protections en plastique avant d'utiliser ce produit et détruisez-les ou bien conservez-les hors de portée des bébés et des enfants !
- ! **AVERTISSEMENT** Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- ! **AVERTISSEMENT** Afin d'éviter tout coincement des doigts, portez une attention particulière lorsque vous plier ou déplier la poussette.

AUTRES AVERTISSEMENTS

- ! **AVERTISSEMENT** Toujours utiliser le système de retenue.
- ! Les enfants doivent être attachés à tout moment et ne pas être laissés sans surveillance.
- ! Le harnais doit toujours être correctement adapté et ajusté. Le harnais ne substitue pas la surveillance d'un adulte.
- ! Enclenchez toujours les freins de stationnement du IVVI lorsque vous vous arrêtez.
- ! Ne laissez jamais un enfant dans le IVVI lorsque vous empruntez des escaliers ou escalators, ou bien lorsque vous voyagez via toute autre forme de transport.
- ! Ne transportez aucun enfant, bien ou accessoire supplémentaire dans ou sur le IVVI, à l'exception des autorisations de ce feuillet. Ils pourraient compromettre la stabilité du IVVI.
- ! Ne placez aucun objet sur la voilure.
- ! La surcharge, le mauvais pliage et l'utilisation d'accessoires comme des sièges pour enfants, des poignées de sac, des housses de pluie, des marche-pieds... autres que les éléments approuvés par Nuna pourraient endommager ou compromettre la sécurité du IVVI.
- ! Tout dommage causé par l'utilisation d'accessoires non fournis par Nuna ne seront pas couverts en termes de garantie.
- ! Ne laissez jamais votre enfant se dresser sur le repose-pieds.
- ! **AVERTISSEMENT** N'utilisez pas le véhicule si la

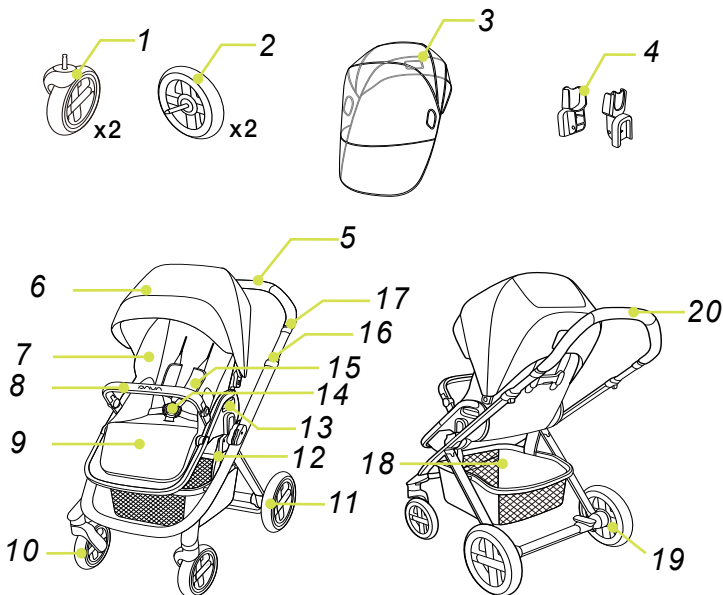
moindre pièce est endommagée ou manquante.

- ! **AVERTISSEMENT** Utilisez uniquement les pièces et accessoires Nuna.
- ! **Négociez les virages et les terrains délicats avec prudence.** Les impacts répétés endommageront le IVVI.
- ! **Les pneus peuvent laisser des marques noires sur certaines surfaces, particulièrement les sols lisses comme le parquet, le stratifié et le linoléum.**
- ! **Ne laissez pas le IVVI exposé à proximité d'une source de chaleur comme un radiateur ou un feu.**
- ! **Ne conservez pas votre IVVI dans un endroit humide.** Laissez toujours sécher naturellement le tissu à l'écart des sources directes de chaleur.
- ! **Gardez les petites pièces à l'écart des enfants car elles présentent des risques d'étouffement.**
- ! **Le poids maximum pouvant être placé dans le panier est de 4,5 kg (9.9 lb).**
- ! **ATTENTION** Vérifiez que l'unité de siège, le corps landau, et les dispositifs de fixation des sièges d'auto sont correctement enclenchés avant utilisation.
- ! **AVERTISSEMENT** Afin d'éviter les blessures, assurez-vous que votre enfant est tenu à l'écart lors du pliage et du dépliage de ce produit.
- ! **Cette poussette est adaptée aux nourrissons.** Nous vous recommandons d'utiliser la position la plus inclinée pour les nouveaux-nés.
- ! **Ce véhicule ne remplace pas un lit.** Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un landau ou un lit adapté.
- ! **Le dispositif de stationnement doit être enclenché lorsque vous replacez et retirez l'enfant.**

Liste des pièces

Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes avant le montage. Si une pièce est manquante, veuillez contacter votre revendeur local. Le montage ne nécessite aucun outil.

- | | | |
|------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 Roue avant (x2) | 9 Porte mollets | 17 Bouton d'ajustement de la poignée |
| 2 Roue arrière (x2) | 10 Roue avant | 18 Panier de rangement |
| 3 Housse de pluie (mode poussette) | 11 Roue arrière | 19 Levier de frein |
| 4 Adaptateur pour siège auto | 12 Base du siège | 20 Poignée |
| 5 Cadre de poussette | 13 Bouton d'éjection du siège | |
| 6 Capote | 14 Boucle | |
| 7 Support du siège | 15 Coussins du harnais de sécurité | |
| 8 Barre de retenue | 16 Bouton de pliage | |



Contenu de la boîte

Châssis

Siège

Housse de pluie du siège

Adaptateur pour siège auto

Roue avant

Roue arrière

Outils requis : Aucun

FR

Installation du Nuna IVVI

Ouverture du Nuna IVVI

Assurez-vous que toutes les pièces sont à votre disposition avant l'utilisation. Le montage doit être effectué exclusivement par des adultes.

- 1 Faites pivoter la poignée vers le haut. **(1)** Fixer le siège sur le châssis. **(2)**
- 2 Appuyez sur le bouton d'ajustement de l'inclinaison et faites pivoter le siège en position verticale. **(3)**
- 3 Vérifiez que la poussette est complètement désenclenchée avant de poursuivre.

Assemblez les roues avant

- 1 Assemblez les roues avant aux pattes avant. Assurez-vous que les roues sont correctement attachées en tirant dessus. **(4)**
- 2 Pour désassembler les roues avant, détachez la roue avant de la patte avant **(5)-2** en appuyant sur le bouton d'éjection. **(5)-1**

Assemblez les roues arrière.

- 1 Assemblez les roues arrière sur les pattes arrière. Assurez-vous que les roues sont correctement attachées en tirant dessus. **(6)**
- 2 Pour désassembler les roues arrière, détachez la roue arrière de la patte arrière **(7)-2** en appuyant sur le bouton d'éjection. **(7)-1**

Assemblez la capote

- 1 Insérez les clips de chaque côté de la voilure sur les fixations **(8)**, puis attachez le panneau arrière autour du plastique d'inclinaison. **(9)**
- 2 Pour retirer la voilure, appuyez sur les bouton situés de chaque côté, puis retirez le panneau arrière du plastique d'inclinaison. **(10)**

Assemblez la barre pour bras

- 1 Alignez les extrémités de la barre de retenue avec ses fixations, puis insérez afin de verrouiller. **(11)**
- 2 Pour désassembler la barre, appuyez sur son bouton d'éjection **(12)-1**, puis retirez-la. **(12)-2**
- 3 L'assemblage complet de la poussette est illustré en **(13)**

Utilisation du Nuna IVVI

Sécuriser l'enfant

- 1 Pour détacher la boucle de sécurité, poussez sur le bouton central et retirez les clips. **(14)**
- 2 Pour sécuriser l'enfant, attachez la boucle. **(15, 16, 17)**
- 3 Ajustez fermement le harnais à l'enfant en faisant glisser chaque boucle d'ajustement. **(18)**

Ajustement de la position du harnais de sécurité

- 1 Le harnais de sécurité dispose de 5 positions.
- 2 Pour ajuster la position du harnais de sécurité, enfoncez le bouton d'ajustement, puis ajustez la position du harnais à la hauteur désirée. **(19)**

Basculement du siège

- 1 Le siège peut basculer en position frontale ou faire face au parent.
- 2 Enfoncez les boutons d'éjection du siège tout en le soulevant. **(20)** Tournez le siège en position inverse, puis insérez-le dans les fixations. **(21)**

Ajustement de l'inclinaison

- 1 Le dossier dispose de 5 positions.
- 2 Pour incliner le dossier, enfoncez le bouton d'ajustement **(22)-1**, puis ajustez le dossier à l'angle souhaité. **(22)-2**
- 3 Pour soulever le dossier, enfoncez le bouton d'ajustement **(22)-1**, puis poussez.

Utilisation de la voilure

- 1 Pour ouvrir la voilure, ouvrez la fermeture à glissière, tirez la voilure vers l'avant. **(23)**
- 2 Pour plier la voilure, tirez-la vers l'arrière.
- 3 Pour ouvrir les fenêtres de la voilure, roulez le tissu et attachez-le avec l'aimant. **(24)**

Verrous de pivot avant

- 1 Poussez les verrous de pivot avant vers le bas afin de verrouiller les roues avant vers l'avant. **(25)**
- 2 Il est recommandé d'utiliser les verrous de pivot sur les surfaces irrégulières.

Frein

- 1 Pour verrouiller les roues, posez le pied sur le levier de frein et poussez vers le bas. **(26)**
- 2 Pour libérer les roues, soulevez le levier de frein.
- 3 Utilisez toujours le frein lorsque la poussette est en position d'arrêt.

Ajustement du porte mollets

- 1 Le porte mollets dispose de 2 positions.
- 2 Pour remonter le porte mollets, poussez-le vers le haut.
- 3 Pour abaisser le porte mollets, appuyez sur le bouton d'ajustement situé au milieu du repose-pieds et faites-le pivoter vers le bas. **(27)**

Ajustement de la poignée

- 1 La poignée dispose de 6 positions.
- 2 Pour ajuster la hauteur de la poignée, tirez la poignée vers le haut ou le bas **(28)-2** tout en tirant vers le haut le bouton d'ajustement de la poignée. **(28)-1**

Utilisation de la barre de retenue

- 1 La barre de retenue dispose de 2 positions.
 - 2 Appuyez sur les boutons d'ajustement situés des deux côtés de la barre de retenue, puis faites pivoter la barre dans la position souhaitée.
- ! Ajustez la barre de retenue en première position selon vos souhaits.
- ! Positionner la barre de retenue en première position avant le pliage permet un pliage plus compact. **(29)**

Pliage de la poussette

Veuillez plier la capote avant de plier la poussette.

- 1 Appuyez sur le bouton d'ajustement de l'inclinaison pour replier le siège de la poussette. **(30)-1**
 - 2 Soulevez le bouton de pliage et faites pivoter la poignée pour **(30)-2, (30)-3**.
 - 3 Pour pousser la poussette, saisissez la poignée située à l'arrière du siège. **(38)**
 - 4 Le siège de la poussette peut également être retiré avant le pliage **(37)**
 - 5 Soulevez la toile du panier de la poussette pour le transport après le pliage. **(37)**
- ! Veuillez faire pivoter les roues avant vers la position adaptée afin de faire tenir seule la poussette. **(31)**

Accessoires

- ! Les accessoires ne sont pas tous inclus selon le modèle.

Utilisation de la housse de pluie

- 1 Pour assembler la housse de pluie de la poussette, placez-la par-dessus le siège de la poussette. **(39)**
- ! Veuillez toujours vous assurer de la bonne aération, surtout en cas de forte chaleur, lorsque la housse de pluie est placée sur le produit.
- ! Veuillez vérifier que la housse de pluie a été nettoyée et séchée avant le pliage.

Utilisation du siège auto pour nourrissons Nuna Pipa

Lorsque vous utilisez le siège auto Nuna, veuillez suivre les instructions décrites ci-dessous.

- 1 Pour fixer les adaptateurs, placez-les sur les fixations comme illustré. Vous entendrez un « clic » signifiant que l'adaptateur est verrouillé. **(32)**
 - 2 Pour attacher le siège auto, placez-le sur l'adaptateur comme illustré. **(33)** Vous entendrez un « clic » signifiant que le siège auto est verrouillé. **(34)**
 - 3 Pour retirer le siège auto, soulevez-le **(35)-2** tout en enfonçant les deux boutons d'éjection de la poussette. **(35)-1**
 - 4 Pour retirer les adaptateurs, soulevez-les **(36)-2** tout en tirant les deux boutons d'éjection. **(36)-1**
- ! Si vous rencontrez le moindre problème lors de l'utilisation du siège auto, veuillez vous référer au manuel d'utilisation du siège auto.
- ! Veuillez ne pas plier le Ivvi lorsque le siège auto est attaché.

Nettoyage et entretien

Votre IVVI est un équipement de valeur et mérite votre plus grand soin. Vous pouvez nettoyer le cadre, les pièces en plastique et le tissu à l'aide d'un chiffon humide, mais n'utilisez pas d'abrasifs ou d'eau de Javel. Le tissu est lavable à la machine et doit être séché sur fil.

L'exposition continue à la lumière du soleil peut modifier la couleur de certains matériaux.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que les pièces Nuna d'origine.

Nettoyez régulièrement les roues avec de l'eau et retirez la saleté.

Pour garantir la durée d'utilisation de votre IVVI, essuyez-le à l'aide d'un chiffon doux et absorbant après les jours de pluie.

La décoloration du tissu exposé au soleil est normale, tout comme les signes d'usure et de déchirement après une longue période d'utilisation, même normale.

Vérifiez régulièrement les signes d'usure et la présence de toutes les pièces, ainsi que leur bon fonctionnement. En cas de problème, arrêtez l'utilisation du IVVI.

Garantie et assistance

Le NUNA IVVI est couvert par une garantie d'un an. Si ce produit montre des signes de défaillance durant la période de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Si le revendeur n'est pas en mesure de vous aider, il prendra contact avec le distributeur Nuna local.

Le numéro de modèle et le numéro de série situés sous le siège de la poussette ainsi qu'au dos de la nacelle vous seront demandés en cas d'utilisation de la garantie.

Pour enregistrer ce produit, veuillez vous rendre sur notre site Web www.nuna.eu

Conditions de la garantie

La garantie prend effet à la date d'achat du produit et reste valable pendant un an. La garantie vous donne le droit de faire réparer mais non de remplacer ou de retourner le produit. La garantie ne sera pas prolongée, même en cas de réparations effectuées. Nuna se réserve le droit de modifier la conception du produit sans obligation de mettre à jour les produits fabriqués antérieurement.

La garantie n'est pas applicable dans les cas suivants :

- Si vous n'êtes pas en mesure de fournir le reçu ou la preuve d'achat du produit.
- Si la défaillance résulte d'une usure normale.
- Si la défaillance résulte d'un accident.

- Si la défaillance résulte du non respect des instructions d'assemblage, d'utilisation, de manipulation et d'entretien fournies dans ce manuel d'utilisation.
- Si la défaillance résulte d'une surcharge (poids maximum = 15 kg).
- Si les réparations ont été réalisées par une partie tierce.
- Si la défaillance résulte de l'utilisation d'accessoires autres que Nuna.

Où trouver les produits Nuna ?

Si vous recherchez des vendeurs de produits Nuna dans votre localité, veuillez consulter notre site Web: www.nuna.eu

Contact

Nous sommes toujours désireux d'améliorer nos produits et de développer de nouvelles idées, n'hésitez donc pas à nous contacter pour soumettre tout commentaire ou toute question concernant les produits Nuna.

www.nuna.eu

Nuna International BV
De Beeke 8, 5469 DW,
ERP The Netherlands

Merci d'avoir choisi Nuna !

Vielen Dank, dass Sie sich für Nuna entschieden ha- ben!

Nuna entwickelt unverwechselbare, intelligente
und aufregende Produkte.



Inhalt

| | |
|--------------------------------------|------------|
| Abbildungen | 1-7 |
| Deutsch (DE) | 60 |
| Sicherheitshinweise und Empfehlungen | 62 |
| Warnhinweise | 63 |
| WEITERE Warnhinweise | 64-66 |
| Teileliste | 66 |
| Lieferumfang | 67 |
| So montieren Sie den Nuna IVVI | 67 |
| So verwenden Sie den Nuna IVVI | 68 |
| Zubehör | 72 |
| Reinigung und Wartung | 73 |
| Gewährleistung und Service | 74 |
| Hier finden Sie Nuna-Produkte | 75 |

Sicherheitshinweise und Empfehlungen

Bitte beachten Sie vor Benutzung des Nuna IVVI Folgendes.

Sicherheit ist für uns sehr wichtig, und Sie können sich darauf verlassen, dass unsere Produkte mit relevanten Standards übereinstimmen und von mehreren unabhängigen Prüfgremien und Labors getestet wurden.

Der Nuna IVVI ist ein patentiertes Produkt und erfüllt die europäischen Sicherheitsstandards EN 1888:2012.

Falls Sie Fragen oder Anregungen bezüglich des Nuna IVVI haben, können Sie uns gerne über unsere Internetseite www.nuna.eu kontaktieren.

DE

WICHTIG! BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN ZUM KÜNFTIGEN NACHSCHLAGEN AUF!

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der Benutzung aufmerksam durch, bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen auf. Falls Sie die Anweisungen nicht befolgen, kann das die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigen.

Dieses Transportmittel eignet sich für Kinder ab der Geburt bis zu einem Gewicht von maximal 15 kg.

WARNHINWEISE

Die Nichtbeachtung dieser Warnhinweise und Anweisungen kann schwere bis tödliche Verletzungen nach sich ziehen.

- ! WARNUNG** Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- ! WARNUNG** Die Sicherheit Ihres Kindes liegt in Ihrer Verantwortung.
- ! WARNUNG** Stellen Sie vor der Benutzung sicher, dass alle Verschlusssteile verriegelt sind.
- ! WARNUNG** Verwenden Sie den Gurt, sobald Ihr Kind ohne Hilfe sitzen kann.
- ! WARNUNG** Geeignet ab der Geburt, entwickelt für das Säuglings- bis Kleinkindalter (bis zu einem Gewicht von 15 kg).
- ! WARNUNG** Tragen Sie nie mehr als ein Kind gleichzeitig in diesem Transportmittel.
- ! WARNUNG** Eine am Griff befestigte Last kann sich auf die Stabilität des Kinderwagens/Buggys auswirken.
- ! WARNUNG** Verwenden Sie immer den Schrittgurt in Kombination mit dem Taillengurt.
- ! WARNUNG** Dieses Produkt eignet sich nicht zum Jogging oder Skating.
- ! WARNUNG** Entfernen Sie zur Vermeidung von Ersticken Gefahr sämtliche Kunststoffabdeckungen, bevor Sie dieses Produkt benutzen; entsorgen Sie diese bzw. halten Sie sie von Babys und Kindern fern!
- ! WARNUNG** Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.

WEITERE WARNHINWEISE

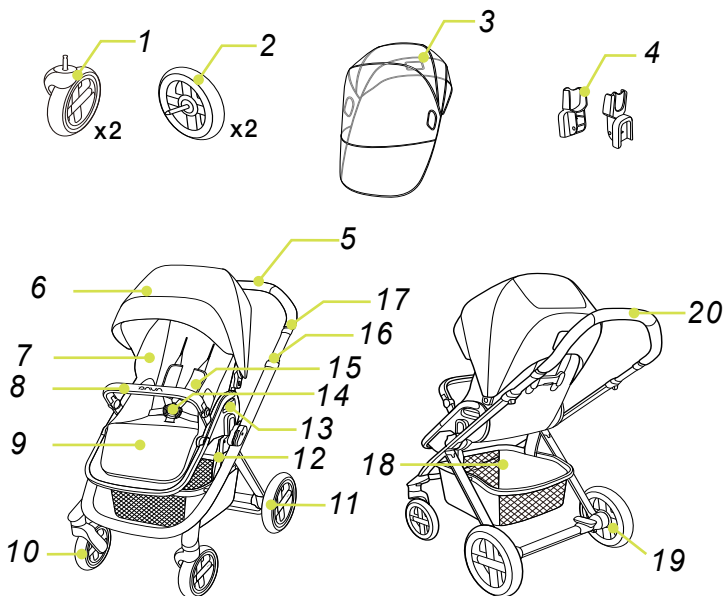
- ! **WARNHINWEIS** Nutzen Sie immer das Gurtsystem
- ! Kinder müssen stets angeschnallt sein und dürfen nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.
- ! Der Gurt muss immer richtig angebracht und eingestellt sein. Der Gurt ist kein Ersatz für angemessene elterliche Aufsicht.
- ! Verwenden Sie immer die Feststellbremse am IVVI, wenn Sie anhalten.
- ! Lassen Sie Kinder niemals im IVVI, während Sie Treppen oder Rolltreppen bzw. andere Transportmöglichkeiten nutzen.
- ! Transportieren Sie keine weiteren Kinder, Artikel oder Zubehörteile im oder am IVVI, sofern nicht laut dieser Anleitung gestattet. Andernfalls kann der IVVI instabil werden.
- ! Legen Sie nichts auf das Verdeck.
- ! Überlastung, falsches Aufklappen und der Einsatz von Zubehörteilen wie Kindersitzen, Taschenhaken, Regenschutzabdeckungen, Buggyhalterungen etc., die nicht von Nuna zugelassen sind, können den IVVI beschädigen und Gefahren verursachen.
- ! Jegliche durch den Einsatz von Zubehörteilen, die nicht von Nuna bereitgestellt wurden, verursachten Schäden werden nicht durch die Gewährleistung abgedeckt.
- ! Lassen Sie Kinder niemals auf der Fußablage stehen.
- ! **WARNUNG** Verwenden Sie das Transportmittel nicht, falls irgendwelche Teile beschädigt sind oder fehlen. compromettre la sécurité du IVVI.

- ! WARNUNG** Verwenden Sie nur Originalteile und -zubehör von Nuna.
- ! Seien Sie bei Bordsteinkanten und unwegsamem Gelände besonders vorsichtig. Wiederholte Erschütterungen können den IVVI beschädigen.**
- ! Die Reifen können schwarze Flecken auf einigen Oberflächen, insbesondere auf glatten Böden wie Parkett, Laminat und Linoleum hinterlassen.**
- ! Lassen Sie den IVVI nicht in der Nähe von Hitzequellen wie Heizungen oder offenem Feuer stehen.**
- ! Bewahren Sie Ihren IVVI nicht an feuchten Orten auf. Lassen Sie die Textilien immer auf natürliche Weise trocknen, ohne direkte Hitzeeinwirkung.**
- ! Halten Sie Kleinteile von Kindern fern; es besteht Verschluckungsgefahr.**
- ! Der Korb hält ein Gewicht von maximal 4,5 kg aus.**
- ! WARNUNG** Überprüfen Sie, ob die Sitzeinheit, die Kinderwagen Körper und Autositz Befestigungsvorrichtungen korrekt vor Gebrauch engagiert.
- ! WARNUNG** Halten Sie Ihr Kind zur Vermeidung von Verletzungen in sicherem Abstand, während Sie dieses Produkt auf- und zusammenklappen.
- ! Dieser IVVI eignet sich für Babys ab der Geburt. Bei Neugeborenen sollten Sie die Rückenlehne auf die niedrigste Position einstellen.**
- ! Dieses Transportmittel ist kein Ersatz für ein Gitter- bzw. Babybett. Falls Ihr Kind müde ist, sollten Sie es in einen geeigneten Kinderwagen, ein Gitter- bzw. Babybett legen.**
- ! Nutzen Sie die Feststellbremse, wenn Sie das Kind hineinlegen oder herausnehmen. lit adapté.**

Teileliste

Stellen Sie vor der Montage sicher, dass alle Teile zur Hand sind. Falls etwas fehlen sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Händler. Zur Montage wird kein Werkzeug benötigt.

- | | | |
|--------------------------------------|------------------------|-----------------------|
| 1 Vorderrad (x2) | 8 Armlehne | 16 Zusammenklappknopf |
| 2 Hinterrad (x2) | 9 Wadenstütze | 17 Griffstellknopf |
| 3 Regenschutz (Kinderwagen-Modus) | 10 Vorderrad | 18 Ablagekorb |
| 4 Autositzadapter | 11 Hinterrad | 19 Bremshebel |
| 5 Autositzadapter | 12 Sitzhalterung | 20 Griff |
| 6 Kinderwagenrahmen | 13 Sitzfreigabeknopf | |
| 7 Verdeck | 14 Verschluss | |
| 8 Sitzpolster | 15 Schultergurtpolster | |



Lieferumfang

Gestell
Sitz
Sitzregenschutz
Autositzadapter
Vorderrad
Hinterrad

Benötigte Werkzeuge: Keine

So montieren Sie den Nuna IVVI

DE

Nuna IVVI auspacken

Prüfen Sie vor der Benutzung, ob alle Teile dieses Produktes vorhanden sind. Die Montage darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.

- 1 Drehen Sie den Griff nach oben. **(1)** Befestigen Sie den Sitz mit dem Rahmen. **(2)**
- 2 Drücken Sie den Lehneneinstellknopf und drehen Sie den Sitz zurück in die vertikale Position. **(3)**
- 3 Prüfen Sie, ob der Kinderwagen vollständig eingerastet ist, bevor Sie fortfahren.

Vorderräder montieren

- 1 Montieren Sie die Vorderräder an der Vorderachse. Prüfen Sie durch Ziehen nach unten, ob die Räder sicher befestigt sind. **(4)**
- 2 Entfernen Sie ein Vorderrad, indem Sie es von der Vorderradhalterung **(5)-2** lösen, während Sie den Freigabeknopf gedrückt halten. **(5)-1**

Hinterräder anbringen

- 1 Montieren Sie die Hinterräder an der Hinterachse. Prüfen Sie durch Ziehen nach außen, ob die Räder sicher befestigt sind. **(6)**
- 2 Entfernen Sie ein Hinterrad, indem Sie es von der Hinterradhalterung **(7)-2** lösen, während Sie den Freigabeknopf gedrückt halten. **(7)-1**

Verdeck anbringen

- 1 Setzen Sie die Klemmen an beiden Seiten des Verdecks in den Halterungen ein **(8)**, befestigen Sie dann die Rückblende rund um die Kunststofflehne. **(9)**
- 2 Entfernen Sie das Verdeck, indem Sie die Knöpfe an beiden Seiten des Verdecks drücken, lösen Sie dann die Rückblende von der Kunststofflehne **(10)**

Armlehne anbringen

- 1 Richten Sie die Enden der Armlehne an den Halterungen der Armlehne aus, stecken Sie sie dann fest. **(11)**
- 2 Lösen Sie die Armlehne, indem Sie den Armlehnenfreigabeknopf drücken **(12)-1** und die Armlehne herausziehen. **(12)-2**
- 3 Der vollständig montierte Kinderwagen ist in Abbildung **(13)** dargestellt.

So verwenden Sie den Nuna IVVI

Kind sichern

- 1 Lösen Sie den Gurtverschluss, indem Sie auf den Knopf in der Mitte drücken und die Clips entfernen. **(14)**
- 2 Sichern Sie das Kind durch Zusammensetzen von Clips und Verschluss. **(15, 16, 17)**
- 3 Ziehen Sie den Gurt sicher fest, passen Sie die einzelnen Gurtlängen an. **(18)**

Position des Schultergurts anpassen

- 1 Der Schultergurt hat 5 Positionen.
- 2 Drücken Sie zum Anpassen der Schultergurtposition den Einstellknopf, passen Sie dann den Schultergurt auf die gewünschte Höhe an. **(19)**

Sitz ausrichten

- 1 Der Sitz kann nach vorne oder zum Elternteil ausgerichtet werden.
- 2 Drücken Sie die Sitzfreigabeknöpfe, während Sie den Sitz anheben. **(20)**
Drehen Sie den Sitz in die entgegengesetzte Richtung, bringen Sie ihn dann wieder auf den Sitzhalterungen an. **(21)**

Lehne anpassen

- 1 Die Rückenlehne hat 5 Positionen.
- 2 Senken Sie die Rückenlehne ab, indem Sie den Einstellknopf drücken **(22)-1** und die Rückenlehne auf den gewünschten Winkel anpassen. **(22)-2**
- 3 Heben Sie die Rückenlehne an, indem Sie den Einstellknopf drücken **(22)-1** und die Lehne nach oben ziehen.

Verdeck verwenden

- 1 Lösen Sie zum Öffnen des Verdecks den Reißverschluss, ziehen Sie das Verdeck nach vorne. **(23)**
- 2 Ziehen Sie das Verdeck zum Zusammenklappen nach hinten.
- 3 Öffnen Sie das Verdeckfenster, indem Sie den Stoff aufrollen und mit dem Magneten sichern. **(24)**

Vordere Lenkstopps

- 1 Drücken Sie die vorderen Lenkstopps zum Fixieren der Vorderräder nach unten. **(25)**
- 2 Die Lenkstopps empfehlen sich auf unebenem Untergrund.

Bremse

- 1 Treten Sie zum Blockieren der Räder auf den Bremshebel, drücken Sie ihn nach unten. **(26)**
- 2 Lösen Sie die Räder, indem Sie den Bremshebel nach oben ziehen.
- 3 Verwenden Sie immer die Bremse, wenn Sie mit dem Kinderwagen anhalten.

Wadenstütze anpassen

- 1 Die Wadenstütze hat 2 Positionen.
- 2 Drücken Sie die Wadenstütze zum Anheben nach oben.
- 3 Drücken Sie zum Absenken der Wadenstütze den Einstellknopf in der Mitte der Fußablage, drehen Sie die Fußablage nach unten. **(27)**

Griff anpassen

- 1 Der Griff hat 6 Positionen.
- 2 Passen Sie die Höhe des Griffs an, indem Sie ihn nach oben oder unten ziehen **(28)-2**, während Sie am Griffeinstellknopf ziehen. **(28)-1**

Armlehne verwenden

- 1 Die Armlehne hat 2 Positionen.
 - 2 Drücken Sie die Einstellknöpfe an beiden Seiten der Armlehne, drehen Sie die Armlehne in die gewünschte Position.
- ! Passen Sie die Armlehne nach Bedarf auf die zweite oder dritte Position an.
- ! Wenn Sie die Armlehne vor dem Zusammenklappen auf die erste Position einstellen, können Sie das Produkt besonders kompakt zusammenklappen. **(29)**

Kinderwagen zusammenklappen

Bitte klappen Sie das Verdeck zusammen, bevor Sie den Kinderwagen zusammenklappen.

- 1 Drücken Sie den Lehneneinstellknopf, klappen Sie den Kinderwagensitz nach hinten. **(30)-1**
 - 2 Ziehen Sie den Zusammenklappknopf nach oben, drehen Sie den Griff entsprechend **(30)-2, (30)-3**.
 - 3 Ziehen Sie den Kinderwagen, indem Sie den Griff an der Unterseite des Sitzes greifen. **(38)**
 - 4 Der Kinderwagensitz kann vor dem Zusammenklappen auch entfernt werden **(37)**.
 - 5 Transportieren Sie den Kinderwagen nach dem Zusammenklappen durch Anheben am Korbband. **(37)**
- ! Bitte drehen Sie die Vorderräder in eine geeignete Position, damit der Kinderwagen von alleine stehen kann. **(31)**

Zubehör

- ! Bei einigen Modellen werden nicht alle Zubehörteile mitgeliefert.

Regenschutz verwenden

- 1 Bringen Sie den Kinderwagen-Regenschutz über dem Kinderwagensitz an. **(39)**
- ! Prüfen Sie stets die Belüftung, vor allem wenn der Regenschutz bei heißem Wetter am Produkt angebracht ist.
- ! Bitte achten Sie darauf, den Regenschutz vor dem Einsatz zu reinigen und zu trocknen.

Mit Nuna PIPA-Autokindersitz verwenden

Bitte beachten Sie beim Einsatz mit dem Nuna-Autositz die nachstehenden Anweisungen.

- 1 Bringen Sie die Adapter wie abgebildet an den Montagevorrichtungen an. Ein Klickgeräusch zeigt an, dass der Adapter eingerastet ist. **(32)**
 - 2 Befestigen Sie den Autositz wie in der Abbildung dargestellt an den Adaptern. **(33)** Ein Klickgeräusch zeigt an, dass der Autositz eingerastet ist. **(34)**
 - 3 Entfernen Sie den Autositz, indem Sie ihn nach oben abheben **(35)-2**, während Sie die beiden Kinderwagen-Freigabeknöpfe drücken. **(35)-1**
 - 4 Entfernen Sie die Adapter, indem Sie sie nach oben abheben, **(36)-2** während Sie an den beiden Freigabebügeln ziehen. **(36)-1**
- ! Falls Sie Probleme bei der Benutzung des Autositzes haben, beachten Sie bitte die Gebrauchsanleitung zum Autositz.
- ! Bitte klappen Sie den IVVI nicht zusammen, wenn der Autositz angebracht ist.

Reinigung und Wartung

Ihr IVVI ist ein wertvoller Ausrüstungsgegenstand und verdient sorgfältige Handhabung.

Reinigen Sie Rahmen, Kunststoffteile und Textilien mit einem feuchten Tuch, verwenden Sie keine Scheuer- oder Bleichmittel. Der Stoff ist waschmaschinenfest, an der Leine trocknen.

Kontinuierliche und lang anhaltende Einwirkung von Sonnenlicht kann Farbänderungen vieler Materialien hervorrufen.

Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur Nuna-Originalteile.

Reinigen Sie die Räder regelmäßig mit Wasser, entfernen Sie den Schmutz. Zur Gewährleistung einer langen Einsatzzeit Ihres IVVI sollten Sie das Produkt nach Benutzung bei Regenwetter mit einem weichen, saugfähigen

Tuch abwischen.

Es ist selbst bei gewöhnlichem Gebrauch normal, dass Textilien nach langer Benutzung durch Sonnenlicht verblassen und Verschleißerscheinungen aufweisen.

Prüfen Sie regelmäßig, ob Teile verschlissen oder beschädigt sind bzw. fehlen; stellen Sie sicher, dass alles ordnungsgemäß funktioniert. Verwenden Sie den IVVI gegebenenfalls nicht weiter.

Gewährleistung und Service

Für den Nuna IVVI gilt eine einjährige Gewährleistung. Falls dieses Produkt während der Gewährleistungsdauer einen Defekt aufweist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Sollte Ihnen der Händler nicht weiterhelfen können, kontaktiert er den örtlichen Nuna-Vertriebspartner.

Bitte beachten Sie, dass im Falle eines Gewährleistungsanspruchs Modell- und Seriennummer benötigt werden; diese finden Sie unter dem Kinderwagensitz und an der Unterseite der Babyschale.

Bitte besuchen Sie zum Registrieren Ihres Produktes unsere Webseite unter www.nuna.eu

Gewährleistungsbedingungen

Die Gewährleistung ist ab Kaufdatum des Produktes ein Jahr lang gültig. Die Gewährleistung gewährt Ihnen das Recht auf Reparatur, jedoch kein Recht auf Austausch oder Erstattung. Die Gewährleistung wird selbst dann nicht verlängert, wenn Reparaturen durchgeführt wurden. Nuna hat das Recht, das Produktdesign zu verbessern, ohne eine Verpflichtung einzugehen, die zuvor hergestellten Produkte aufzurüsten.

Die Gewährleistung gilt unter folgenden Umständen nicht:

- Falls Sie die Rechnung bzw. den Kaufbeleg des Produktes nicht vorweisen können.
- Falls der Defekt von normalem Verschleiß herrührt.

- Falls der Defekt durch einen Unfall verursacht wurde.
- Falls der Defekt durch Nichtbeachtung der Montage-, Nutzungs-, Pflege- und Wartungsanweisungen in der Anleitung verursacht wurde.
- Falls der Defekt durch Überladung verursacht wurde (Maximalgewicht = 15 kg).
- Falls Reparaturen von Dritten durchgeführt wurden.
- Falls der Defekt durch den Einsatz von Zubehör, das nicht von Nuna stammt, verursacht wurde.

Hier finden Sie Nuna-Produkte

Wenn Sie nach Nuna-Händlern in Ihrer Region suchen, werfen Sie bitte einen Blick auf unsere Internetseite: www.nuna.eu

Kontakt

Wir streben stets nach einer Verbesserung unserer Produkte und der Entwicklung neuer Ideen; daher möchten wir Sie bitten, uns bei jeglichen Fragen oder Anregungen bezüglich Nuna-Produkten zu kontaktieren.

www.nuna.eu

Nuna International BV
De Beeke 8, 5469 DW,
ERP The Netherlands

Vielen Dank, dass Sie sich für Nuna entschieden haben!

Grazie per aver scelto Nuna!

Nuna realizza prodotti particolari, funzionali e
sorprendenti



Indice

| | |
|---|------------|
| Figure | 1-7 |
| Italiano (IT) | 76 |
| Istruzioni di sicurezza e raccomandazioni | 78 |
| Avvertenze | 79 |
| Alter Avvertenze | 80-81 |
| Elenco componenti | 82 |
| Contenuto della confezione | 83 |
| Come predisporre IVVI di Nuna | 83 |
| Come usare IVVI di Nuna | 85 |
| Accessori | 88 |
| Pulizia e manutenzione | 89 |
| Garanzia e assistenza | 90 |
| Dove trovare i prodotti Nuna | 91 |

Sicurezza e raccomandazioni

Prima di utilizzare IVVI di Nuna, prendere nota di quanto segue.

La sicurezza è fondamentale per noi e potete stare sicuri che i nostri prodotti sono conformi alle norme in materia e sono stati collaudati da numerosi enti e testati in laboratori di prova indipendenti.

IVVI di Nuna è un prodotto brevettato ed è conforme alle norme di sicurezza europee EN 1888:2012.

Qualora abbiate delle domande o commenti a proposito di IVVI di Nuna, saremo lieti di leggerli sul nostro sito web www.nuna.eu

IMPORTANTE! CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONE IN FUTURO!

Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per uso futuro. Se non rispettate queste istruzioni potreste mettere a repentaglio la sicurezza dei vostri figli.

Questo passeggino è destinato all'uso per bambini dalla nascita fino ad un peso massimo di 15 kg.

AVVERTENZE

La mancata osservanza di queste avvertenze ed istruzioni potrebbe essere causa di gravi lesioni e persino di morte.

- ! **AVVERTENZA** Non lasciare mai il bambino incustodito.
- ! **AVVERTENZA** La sicurezza dei bambini è vostra responsabilità.
- ! **AVVERTENZA** Prima dell'uso, assicuratevi che tutti i dispositivi di blocco siano inseriti.
- ! **AVVERTENZA** Non appena il bambino è in grado di stare seduto da solo, utilizzare le briglie.
- ! **AVVERTENZA** Adatto fin dalla nascita e concepito per accogliere il bambino dall'infanzia ai primi passi (fino ad un peso di 15 kg).
- ! **AVVERTENZA** Non trasportare mai più di un bambino per volta sul passeggino.
- ! **AVVERTENZA** Un peso attaccato all'impugnatura può influire sulla stabilità del passeggino/carrozzina.
- ! **AVVERTENZA** Utilizzare sempre la cinghia inguinale assieme a quella sulla vita.
- ! **AVVERTENZA** Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- ! **AVVERTENZA** Per evitare il pericolo di soffocamento, prima di ogni utilizzo togliere tutte le coperture di plastica ed eliminarle o tenerle lontane da neonati e bambini!
- ! **AVVERTENZA** Evitate che i bambini giochino con questo prodotto.

ALTRE AVVERTENZE

- ! **ATTENZIONE** Utilizzare sempre il sistema di fissaggio
- ! I bambini devono sempre essere imbrigliati in qualsiasi occasione e non devono mai restare senza sorveglianza.
- ! La briglia deve essere sempre correttamente applicata e regolata. La briglia non sostituisce l'attenta supervisione di un adulto.
- ! Quando vi fermate, applicate sempre il freno di stazionamento di IVVI.
- ! Non lasciare mai il bambino dentro IVVI nel salire o scendere le scale o le scale mobili o se si utilizzano altre forme di trasporto.
- ! Non trasportate altri bambini, prodotti o accessori in o su IVVI, salvo nei casi ammessi nel presente opuscolo. Possono causare l'instabilità di IVVI.
- ! Non mettere mai nessun oggetto sul tettuccio.
- ! Il sovraccarico, l'errata piegatura e l'uso di accessori, come per es. seggiolini per bambini, ganci per borse, coperture antipioggia, piani d'appoggio per passeggini, ecc..., diversi da quelli approvati da Nuna possono danneggiare IVVI o renderlo non sicuro.
- ! Eventuali danni causati dall'uso di accessori non forniti da Nuna non saranno coperti dalla garanzia.
- ! Non lasciare mai che i bambini stiano in piedi sul poggiatesta.
- ! **AVVERTENZA** Non utilizzare il passeggino in caso di danno o mancanza di una parte qualsiasi.
- ! **AVVERTENZA** Utilizzare esclusivamente parti ed

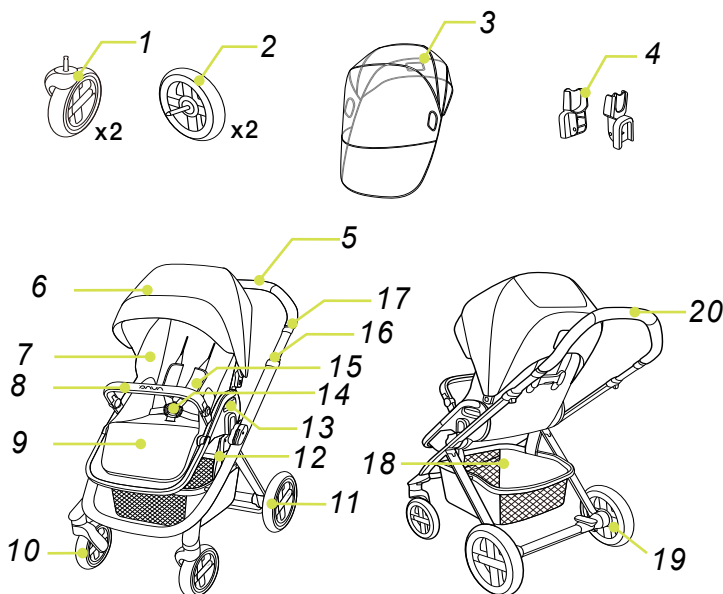
accessori originali Nuna.

- ! **Affrontare cordoli di marciapiedi e pavimentazioni sconnesse con molta attenzione. Gli urti ripetuti possono causare danni al passeggino IVVI.**
- ! **Le gomme delle ruote possono lasciare dei segni neri su certe superfici, soprattutto su pavimenti lisci come il parquet, il laminato e il linoleum.**
- ! **Non lasciare IVVI esposto nei pressi di forti fonti di calore, come ad esempio un radiatore o una fiamma libera.**
- ! **Non lasciare IVVI in sosta in luoghi umidi. Lasciare sempre che il tessuto si asciughi naturalmente lontano da fonti di calore dirette.**
- ! **Tenere lontano dai bambini i piccoli componenti, perché possono costituire un pericolo di soffocamento.**
- ! **Il peso massimo che si può riporre nel cesto è di 4,5 kg.**
- ! **ATTENZIONE** Controllare che l'unità di seduta, il corpo carrozzina, auto e dispositivi di fissaggio del sedile siano correttamente inseriti prima dell'uso.
- ! **AVVERTENZA** per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino venga allontanato quando si piega o si apre il passeggino.
- ! **Questo passeggino è stato concepito per l'uso fin dalla nascita. Per i più piccoli consigliamo di utilizzare la posizione più reclinata possibile.**
- ! **Questo passeggino non può in ogni caso sostituire la culla o il lettino. Se il bambino ha necessità di dormire deve essere messo nella sua culla o nel lettino.**
- ! **Il dispositivo di parcheggio deve essere inserito quando si mette o toglie il bambino dal passeggino**

Elenco componenti

Assicurarsi che tutti i pezzi siano disponibili prima dell'assemblaggio.
Se manca qualche pezzo, contattare il rivenditore locale.
Per l'assemblaggio non è necessario nessun attrezzo.

- | | | |
|--------------------------|----------------------------|-----------------------|
| 1 Ruota anteriore (x2) | 8 Bracciolo | avvolgispalla |
| 2 Ruota posteriore (x2) | 9 Supporto | 16 Tasto di piegatura |
| 3 Copertura antipioggia | 10 Ruota anteriore | 17 Tasto di |
| (Modalità passeggino) | 11 Ruota posteriore | regolazione |
| 4 Adattatore seggiolino | 12 Sostegno seduta | impugnatura |
| per auto | 13 Tasto di rilascio | 18 Cestino |
| 5 Telaio passeggino | seggolino | 19 Leva del freno |
| 6 Capottina | 14 Fibbia | 20 Impugnatura |
| 7 Imbottitura seggiolino | 15 Imbottiture per briglia | |



Contenuto della confezione

Telaio
Seggiolino
Copertura antipioggia
Adattatore seggiolino per auto
Ruota anteriore
Ruota posteriore

Strumenti necessari: Nessuno

Come predisporre IVVI di Nuna

Apertura di IVVI di Nuna

Controllare di avere a disposizione tutti i pezzi di questo prodotto prima di utilizzarlo. L'assemblaggio va eseguito unicamente da adulti.

- 1 Ruotare l'impugnatura verso l'alto. **(1)** Fissare il sedile al telaio. **(2)**
- 2 Premere il tasto di regolazione dell'inclinazione e ruotare lo schienale del seggiolino in posizione verticale. **(3)**
- 3 Verificare che il passeggino sia completamente bloccato aperto prima di continuare

Montaggio delle ruote anteriori

- 1 Montare le ruote anteriori alle relative gambe. Verificare che le ruote siano saldamente fissate tirandole verso il basso. **(4)**
- 2 Per smontare la ruota anteriore, staccarla dalla gamba anteriore **(5)-2** mentre si preme il tasto di sgancio. **(5)-1**

Montare le ruote posteriori

- 1 Montare le ruote posteriori alle relative gambe posteriori. Verificare che le ruote siano saldamente fissate tirandole. **(6)**
- 2 Per smontare la ruota posteriore, staccarla dalla gamba posteriore **(7)-2** mentre si preme il tasto di sgancio. **(7)-1**

Assemblare la capottina

- 1 Inserire le clip su entrambi i lati del tettuccio negli appositi sostegni **(8)**. poi fissare il pannello posteriore attorno alla plastica reclinabile. **(9)**
- 2 Per togliere il tettuccio premere i tasti su entrambi i suoi lati, poi togliere il pannello posteriore dalla plastica reclinabile. **(10)**

Assemblare il bracciolo

- 1 Allineare le estremità del bracciolo con i relativi sostegni, quindi inserirle per bloccarle. **(11)**
- 2 Per smontare il bracciolo, premere il relativo tasto di sgancio **(12)-1** ed estrarre il bracciolo. **(12)-2**
- 3 Il passeggino completamente assemblato è illustrato in Fig. **(13)**

Come usare IVVI di Nuna

Bloccaggio del bambino

- 1 Per sganciare la fibbia di bloccaggio premere il pulsante al centro e togliere le clip. **(14)**
- 2 Per bloccare il bambino riagganciare la fibbia. **(15, 16, 17)**
- 3 Applicare la briglia al bambino facendo scorrere le fibbie di regolazione in modo da adattarla perfettamente. **(18)**

Regolazione della posizione della briglia avvolgispalla

- 1 La briglia avvolgispalla può essere regolata in 5 diverse posizioni.
- 2 Per regolare la posizione della briglia avvolgispalla, premere il tasto di regolazione e portarla all'altezza desiderata. **(19)**

Inversione del seggiolino

- 1 La posizione del seggiolino può essere invertita in modo da essere rivolto in avanti o verso il genitore.
- 2 Premere i tasti di sgancio sollevando contemporaneamente il seggiolino. **(20)** Girare il seggiolino in posizione opposta, poi inserirlo negli appositi sostegni. **(21)**

Regolazione dell'inclinazione

- 1 Lo schienale può essere regolato in 5 diverse posizioni.
- 2 Per inclinare lo schienale, premere il tasto di regolazione **(22)-1** e portarlo all'angolazione voluta. **(22)-2**
- 3 Per alzare lo schienale, premere il tasto di regolazione **(22)-1** e spingere in alto.

Usare il tettuccio

- 1 Per distendere il tettuccio, aprire la cerniera lampo e tirare il tettuccio in avanti. **(23)**
- 2 Per ripiegare il tettuccio tirarlo all'indietro.
- 3 Per aprire la finestrina del tettuccio, arrotolare il tessuto e fissarlo con il magnete. **(24)**

Bloccaggi anteriori orientabili

- 1 Abbassare i bloccaggi anteriori orientabili per bloccare le ruote anteriori rivolte in avanti. **(25)**
- 2 Raccomandiamo di utilizzare i bloccaggi orientabili sulle superfici irregolari.

Freno

- 1 Per bloccare le ruote, mettere un piede sulla leva del freno e premere verso il basso. **(26)**
- 2 Per rilasciare le ruote, sollevare verso l'alto la leva del freno.
- 3 Inserire sempre il freno quando il passeggino è in posizione di arresto.

Regolazione Supporto

- 1 Il supporto ha 2 posizioni.
- 2 Per sollevarlo, spingerlo per l'alto.
- 3 Per abbassarlo premere il tasto di regolazione al centro del poggiatesta e ruotare quest'ultimo verso il basso. **(27)**

Regolare l'impugnatura

- 1 L'impugnatura ha 6 posizioni.
- 2 Per regolarla in altezza, tirarla verso l'alto o il basso **(28)-2** tenendo tirato l'apposito tasto di regolazione. **(28)-1**

Usare il bracciolo

- 1 Il bracciolo ha 2 posizioni di regolazione.
 - 2 Premere i tasti di regolazione ad entrambi i lati del bracciolo e ruotarlo nella posizione più idonea.
- ! Regolare il bracciolo sulla seconda o la terza posizione secondo la necessità.
- ! Posizionando il bracciolo sulla prima posizione prima della piegatura si ottiene una maggiore compattezza che favorisce lo spostamento. **(29)**

Piegare il passeggino

Prima di piegare il passeggino, piegare la capottina.

- 1 Premere il tasto di regolazione dell'inclinazione per abbassare lo schienale del seggiolino del passeggino. **(30)-1**
 - 2 Sollevare il tasto di piegatura e ruotare la maniglia per **(30)-2, (30)-3**.
 - 3 Per trasportare il passeggino, tenere la maniglia sul fondo del seggiolino. **(38)**
 - 4 Il seggiolino del passeggino può anche essere tolto prima di piegarlo **(37)**
 - 5 Sollevare il tessuto del cestino del passeggino per il trasporto dopo la piegatura. **(37)**
- ! Girare le ruote anteriori nella posizione più adatta perché il passeggino possa stare fermo da solo. **(31)**



Accessori

- ! Non tutti gli accessori sono compresi in alcuni modelli.

Uso della copertura anti pioggia

- 1 Per assemblare la copertura anti pioggia del passeggino, collocarla sopra il seggiolino. **(39)**
- ! Con copertura anti pioggia applicata al passeggino, controllare sempre la ventilazione, soprattutto quando fa caldo.
- ! Controllare che la copertura anti pioggia sia pulita e asciutta prima di ripiegarla

Uso con il seggiolino per auto Nuna Pipa

Quando si utilizza il seggiolino per auto Nuna, fare sempre riferimento alle seguenti istruzioni.

- 1 Per fissare gli adattatori, collocarli sui sostegni come illustrato. Quando si sente il clic significa che l'adattatore è bloccato. **(32)**
 - 2 Per fissare il seggiolino per auto, collocarlo sull'adattatore come illustrato. **(33)** Quando si sente il clic significa che il seggiolino è bloccato. **(34)**
 - 3 Per togliere il seggiolino per auto, sollevarlo verso l'alto **(35)-2** mentre si premono i due tasti di sgancio sul passeggino. **(35)-1**
 - 4 Per togliere gli adattatori, sollevarli verso l'alto **36-(2)** mentre si tirano i due tasti di sgancio. **(36)-1**
- ! Se si incontrano problemi relativi all'uso del seggiolino per auto, consultare il manuale delle istruzioni del costruttore del seggiolino.
- ! Non piegare il passeggino IVVI quando il seggiolino per auto è ancora attaccato.

Pulizia e manutenzione

IVVI è un prodotto prezioso e di qualità e merita una cura adeguata e attenta. Si può pulire il telaio, le parti in plastica e il tessuto con un panno umido ma senza utilizzare prodotti abrasivi o candeggina. Il tessuto è lavabile in lavatrice, lasciare asciugare all'aria.

L'esposizione continua e prolungata alla luce del sole può provocare una variazione di colore di molti materiali.

Per ragioni di sicurezza, utilizzare soltanto ricambi originali Nuna.

Pulire regolarmente le ruote con acqua eliminando lo sporco.

Per assicurare una lunga durata di IVVI, dopo averlo usato con la pioggia strofinarlo con un panno assorbente morbido. È normale che i tessuti

si scoloriscano per effetto della luce solare e che presentino tracce di usura dopo un lungo periodo d'uso, anche se utilizzati in modo normale. Controllare regolarmente se ci sono parti lacerate, rotte o mancanti e che tutto funzioni correttamente. Se così fosse non utilizzare più IVVI.

Garanzia e assistenza

IVVI di Nuna è coperto da un anno di garanzia. Se il prodotto mostrasse un difetto nel corso del periodo di garanzia, contattare il rivenditore. Se il rivenditore non è in grado di aiutarvi, contatterà il distributore Nuna locale. Ricordarsi che in caso di richiesta di intervento in garanzia verranno richiesti il numero del modello e il numero di serie situati sotto il sedile del passeggino e sul fondo della culla portatile. Per registrare il prodotto accedere al nostro sito web: www.nuna.eu

Termini di garanzia

La garanzia entra in vigore alla data d'acquisto del prodotto ed è valida per un anno. La garanzia assicura il diritto di riparazione ma non la sostituzione o la resa del prodotto. La garanzia non verrà estesa, anche se sono state eseguite alcune riparazioni. Nuna ha il diritto di apportare migliorie di progettazione del prodotto senza alcun vincolo di aggiornamento dei prodotti precedentemente fabbricati. **La garanzia non verrà applicata nelle seguenti circostanze:**

- Se non si può presentare la ricevuta o una prova d'acquisto del prodotto.
- Se il difetto è il risultato della normale usura.
- Se il difetto è dovuto ad un incidente.
- Se il difetto è il risultato del mancato rispetto delle istruzioni di assemblaggio, uso, cura e manutenzione contenute nel manuale d'uso.
- Se il difetto è causato dal sovraccarico (peso massimo = 15 kg).
- Se le riparazioni sono state fatte da terzi.
- Se il difetto è causato dall'impiego di accessori non originali Nuna.

Dove trovare i prodotti Nuna?

Per cercare un rivenditore al dettaglio Nuna nella propria zona, consultare il nostro sito web: **www.nuna.eu**

Recapito

Noi cerchiamo sempre di migliorare i nostri prodotti e di mettere a punto nuove idee, quindi non esitate a contattarci inviandoci i vostri commenti o quesiti sui prodotti Nuna.

www.nuna.eu

**Nuna International BV
De Beeke 8, 5469 DW,
ERP The Netherlands**

Grazie per aver scelto Nuna!

¡Gracias por elegir Nuna!

Nuna diseña productos fascinantes, elegantes e inconfundibles



Contenido

| | |
|--|------------|
| Ilustraciones | 1-7 |
| Español (ES) | 92 |
| Medidas de seguridad y recomendaciones | 94 |
| Advertencias | 95 |
| Mas Advertencias | 96-97 |
| Lista de piezas | 98 |
| Contenido del embalaje | 99 |
| Cómo montar el cochecito Nuna IVVI | 99 |
| Cómo utilizar el cochecito Nuna IVVI | 101 |
| Accesorios | 104 |
| Limpieza y mantenimiento | 105 |
| Garantía y servicio técnico | 106 |
| Dónde encontrar productos Nuna | 107 |

Medidas de seguridad y recomendaciones

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones antes de usar el cochecito Nuna IVVI.

La seguridad es muy importante para nosotros y usted puede estar seguro de que nuestros productos cumplen con las normas pertinentes y han sido testados por varios paneles y laboratorios de pruebas independientes.

Nuna IVVI es un producto patentado y cumple con las normativas europeas de seguridad EN 1888:2012.

Si tiene alguna pregunta o quiere hacer algún comentario acerca de Nuna IVVI, estaremos encantados de escucharle en nuestro sitio web www.nuna.eu

¡IMPORTANTE! ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS!

Lea detenidamente estas instrucciones antes del uso y consérvelas para futuras consultas. La seguridad de su hijo puede verse afectada si no sigue estas instrucciones.

Este vehículo está concebido para niños desde su nacimiento hasta que su peso sea de 15 kg como máximo.

ADVERTENCIAS

Si no sigue estas instrucciones y advertencias, podrían producirse lesiones o incluso la muerte.

- ! **ADVERTENCIA:** nunca deje a su hijo desatendido.
- ! **ADVERTENCIA:** la seguridad de los niños es su responsabilidad.
- ! **ADVERTENCIA:** asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo están fijados correctamente antes de utilizar el producto.
- ! **ADVERTENCIA:** utilice un arnés en cuanto su hijo pueda sentarse sin ayuda.
- ! **ADVERTENCIA:** es adecuado desde el nacimiento y está diseñado para llevar a su hijo desde bebé hasta que sea un niño pequeño (hasta que su peso sea de 15 kg).
- ! **ADVERTENCIA:** nunca lleve a más de un niño al mismo tiempo en este vehículo.
- ! **ADVERTENCIA:** si sujeta algún objeto al asa, la estabilidad del cochecito/sillita de paseo se verá afectada.
- ! **ADVERTENCIA:** utilice siempre el arnés con el cinturón de cintura.
- ! **ADVERTENCIA:** este producto no es adecuado para correr o ir en patines.
- ! **ADVERTENCIA:** para evitar el riesgo de asfixia, retire los plásticos que lo recubren antes de utilizar este producto y destrúyalos o manténgalos fuera del alcance de bebés y niños.
- ! **ADVERTENCIA:** no deje que su hijo juegue con este producto.

MÁS ADVERTENCIAS

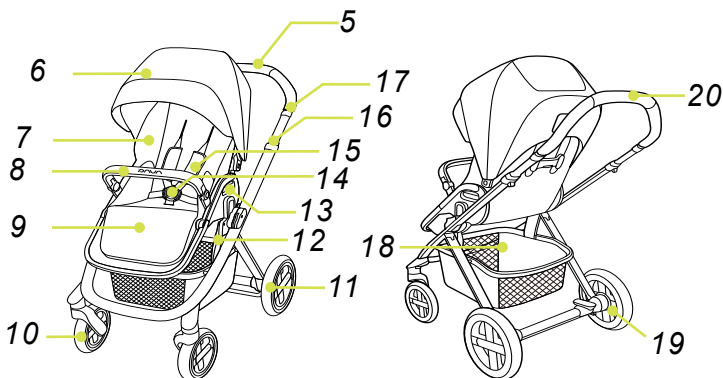
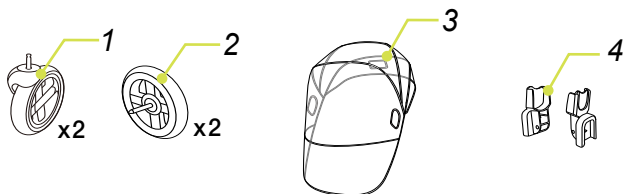
- ! **ADVERTENCIA:** siempre use el sistema de retención.
- ! Los niños deberán tener siempre puesto el arnés en todo momento y nunca deberán estar desatendidos.
- ! El arnés deberá estar siempre bien colocado y ajustado correctamente. El arnés no sustituye la supervisión adecuada de un adulto.
- ! Ponga siempre el freno de estacionamiento del cochecito IVVI cuando se detenga.
- ! Nunca deje a un niño en el cochecito IVVI cuando suba o baje escaleras o escaleras mecánicas, o cuando viaje en otras formas de transporte.
- ! No deberá llevar más niños, objetos o accesorios en el cochecito IVVI, a excepción de lo que se indica en este folleto. Si lo hace, podría provocar que el cochecito IVVI sea inestable.
- ! No coloque ningún objeto sobre la capota.
- ! Si sobrecarga, pliega de forma incorrecta o utiliza accesorios como asientos para niños, enganches para bolsos, capotas impermeables, patinetes Buggy Board, etc. que no estén aprobados por Nuna; podría dañar el cochecito IVVI o provocar que éste ya no sea seguro.
- ! Cualquier daño causado por el uso de accesorios no suministrados por Nuna no estará cubierto por la garantía.
- ! Nunca deje que los niños se pongan de pie sobre el reposapiés.
- ! **ADVERTENCIA:** no utilice el vehículo si falta alguna de sus piezas o si alguna de ellas está dañada.

- ! **ADVERTENCIA:** utilice únicamente piezas y accesorios de Nuna.
- ! Cuando pase por bordillos y suelos irregulares, hágalo con cuidado. Un impacto repetido provocaría daños en el cochecito IVVI.
- ! Las gomas de las ruedas pueden dejar marcas en algunas superficies, especialmente en suelos lisos como el parqué, el suelo laminado o el de linóleo.
- ! No deje el cochecito IVVI expuesto cerca de una fuente que desprenda demasiado calor como, por ejemplo, un radiador o una chimenea.
- ! No guarde su cochecito IVVI en lugares húmedos. Deje siempre que su tejido se seque al aire libre, alejado del calor directo.
- ! Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños, ya que existe el riesgo de asfixia.
- ! El peso máximo que puede colocarse en la cesta es de 4,5 kg.
- ! **PRECAUCIÓN:** compruebe que el asiento, el capazo y dispositivos de fijación del asiento de coche estén correctamente antes de su uso.
- ! **ADVERTENCIA:** con el fin de evitar lesiones, asegúrese de que su hijo está alejado del producto cuando lo pliegue y lo despliegue.
- ! Esta sillita de paseo ha sido diseñada para ser utilizada desde el nacimiento del bebé. Le recomendamos que utilice la posición más reclinada para los niños recién nacidos.
- ! Este vehículo no sustituye a una cuna o una cama. Si su hijo necesita dormir, deberá colocarlo sobre una cuna, una cama o un cochecito-cama adecuado.
- ! El dispositivo de estacionamiento deberá estar activado cuando coloque y retire al niño.

Lista de piezas

Asegúrese de que están disponibles todas las piezas antes de montar el producto. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con su proveedor local. No se necesita ninguna herramienta para el montaje.

- | | | |
|---------------------------------------|------------------------------------|----------------------------|
| 1 Rueda delantera (2) | 8 Barra para los brazos | los hombros |
| 2 Rueda trasera (2) | 9 Reposapiernas | 16 Botón de plegue |
| 3 Capota impermeable (modo cochecito) | 10 Rueda delantera | 17 Botón de ajuste del asa |
| 4 Adaptador de asiento de bebé | 11 Rueda trasera | 18 Cesta de almacenaje |
| 5 Manillar del cochecito | 12 Montaje del asiento | 19 Palanca del freno |
| 6 Capota | 13 Botón de desbloqueo del asiento | 20 Asa |
| 7 Acolchado del asiento | 14 Hebilla | |
| | 15 Acolchado del arnés para | |



Contenido del embalaje

Chasis

Asiento

Capota impermeable del asiento

Adaptador del asiento de bebé

Rueda delantera

Rueda trasera

Herramientas necesarias: ninguna

Cómo montar el cochecito Nuna IVVI

Abrir el cochecito Nuna IVVI

Compruebe que están incluidas todas las piezas de este producto antes de utilizarlo. El montaje sólo lo podrán llevar a cabo personas adultas.

- 1 Gire el asa hacia arriba. **(1)** Coloque el asiento a la estructura. **(2)**
- 2 Pulse el botón de ajuste de la inclinación y empuje el asiento hacia atrás hasta que esté en posición vertical. **(3)**
- 3 Compruebe que el cochecito está completamente abierto y bloqueado antes de continuar.

Montaje de las ruedas delanteras

- 1 Coloque las ruedas delanteras en las patas delanteras. Compruebe que las ruedas están bien sujetas tirando de ellas hacia abajo. **(4)**
- 2 Para desmontar las ruedas delanteras, sáquelas de las patas delanteras **(5)-2** al mismo tiempo que pulsa el botón de desbloqueo. **(5)-1**

Montaje de las ruedas traseras

- 1 Coloque las ruedas traseras en las patas traseras. Compruebe que las ruedas están bien sujetas tirando de ellas hacia afuera. **(6)**
- 2 Para desmontar las ruedas traseras, sáquelas del montaje las patas traseras **(7)-2** al mismo tiempo que pulsa el botón de desbloqueo. **(7)-1**

Montaje de la capota

- 1 Introduzca los clips a ambos lados de la capota en los enganches **(8)** y, a continuación, coloque el panel trasero alrededor del plástico reclinable. **(9)**
- 2 Para retirar la capota, pulse los botones a ambos lados de la capota y, a continuación, retire el panel trasero del plástico reclinable. **(10)**

Montaje de la barra para los brazos

- 1 Alinee los extremos de la barra para los brazos con los soportes de los mismos e insértelos a continuación para bloquearlos. **(11)**
- 2 Para desmontar la barra para los brazos, presione el botón de liberación del mismo **(12)-1** y tire de la barra para los brazos hacia afuera. **(12)-2**
- 3 El cochecito montado completamente aparece en la ilustración. **(13)**

Cómo utilizar el cochecito Nuna IVVI

Asegurar al niño

- 1 Para desbloquear el seguro de la hebilla, pulse el botón central y retire los clips. **(14)**
- 2 Para asegurar al niño, enganche la hebilla. **(15, 16, 17)**
- 3 Coloque el arnés de manera que el niño esté cómodo deslizando todas las hebillas de ajuste. **(18)**

Ajuste de la posición del arnés para los hombros

- 1 El arnés para los hombros se puede colocar en 5 posiciones distintas.
- 2 Para ajustar la posición del arnés para los hombros, pulse el botón de ajuste y, a continuación, ajuste la posición del arnés para los hombros hasta que tenga la altura deseada. **(19)**

Cambio del asiento

- 1 Se puede cambiar el asiento de manera que quede mirando hacia adelante o hacia una persona.
- 2 Pulse los botones de desbloqueo del asiento al mismo tiempo que levanta el asiento. **(20)** Gire el asiento de manera que quede en la dirección inversa y, a continuación, coloque el asiento de manera que quede bien sujeto mediante sus enganches. **(21)**

Ajuste de la reclinación

- 1 El respaldo se puede colocar en 5 posiciones distintas.
- 2 Para reclinarse el respaldo, pulse el botón de ajuste **(22)-1** y, a continuación, ajuste el respaldo hasta que tenga el ángulo deseado **(22)-2**
- 3 Para elevar el respaldo, pulse el botón de ajuste **(22)-1** y levántelo.

Uso de la capota

- 1 Para abrir la capota, abra la cremallera y tire de la capota hacia adelante. **(23)**
- 2 Para plegar la capota, empuje la capota hacia atrás.
- 3 Para abrir la ventana de la capota, enrolle la tela y sujétela con el imán. **(24)**

Bloqueos de las ruedas giratorias delanteras

- 1 Empuje hacia abajo los bloqueos de las ruedas giratorias delanteras para bloquear las ruedas delanteras en dirección hacia adelante. **(25)**
- 2 Se recomienda utilizar los bloqueos de las ruedas giratorias sobre las superficies irregulares.

Freno

- 1 Para bloquear las ruedas, pise sobre la palanca del freno y empújela hacia abajo. **(26)**
- 2 Para desbloquear las ruedas, levante la palanca del freno hacia arriba.
- 3 Ponga siempre el freno cuando el cochecito esté parado.

Ajuste del reposa-piernas

- 1 Se puede colocar el reposa-piernas en 2 posiciones distintas.
- 2 Para elevar el reposa-piernas, tire de él hacia arriba.
- 3 Para bajar el reposa-piernas, pulse el botón de ajuste situado a la mitad del reposapiés y gire el reposapiés hacia abajo. **(27)**

Ajuste del asa

- 1 El asa se puede colocar en 6 posiciones distintas.
- 2 Para ajustar la altura del asa, tire del asa hacia arriba o hacia abajo **(28)-2** al mismo tiempo que levanta el botón de ajuste del asa. **(28)-1**

Uso de la barra para los brazos

- 1 La barra para los brazos tiene 2 posiciones.
 - 2 Presione los botones de ajuste de ambos lados de la barra para los brazos y gírela a la posición deseada.
- ! Ajuste la barra para los brazos a la segunda o tercera posición según sea necesario.
- ! Si coloca el apoyabrazos en la primera posición antes de plegarlo, podrá plegarlo para que quede compacto. **(29)**

Plegado del cochecito

Pliegue la capota antes de plegar el cochecito.

- 1 Pulse el botón de ajuste de la inclinación para plegar el asiento del cochecito hacia abajo. **(30)-1**
 - 2 Levante el botón para plegar y gire el asa como se indica en las ilustraciones **(30)-2, (30)-3**.
 - 3 Para plegar el cochecito, agarre del asa situada en la parte inferior del asiento. **(38)**
 - 4 El asiento del cochecito también puede quitarse antes de plegar el producto **(37)**
 - 5 Saque el tejido de la cesta del cochecito para transportar objetos después de plegar el producto. **(37)**
- ! Gire las ruedas delanteras hasta la posición adecuada para conseguir que el cochecito sea estable. **(31)**

Accesorios

- ! No todos los accesorios están incluidos en algunos modelos.

Uso de la capota impermeable

- 1 Para montar la capota impermeable del cochecito, colóquela sobre el asiento de éste. **(39)**
- ! Asegúrese de que haya siempre una ventilación adecuada, sobre todo cuando coloque la capota impermeable sobre el producto con temperaturas cálidas.
- ! Asegúrese siempre de que la capota impermeable está limpia y seca antes de plegarla.

Uso con el Asiento de bebé Nuna Pipa

Cuando lo utilice con el Asiento de bebé Nuna, consulte las siguientes instrucciones:

- 1 Para colocar los adaptadores, sujételos en los enganches tal y como se indica. Cuando oiga un clic, significará que el adaptador estará sujeto. **(32)**
 - 2 Para colocar el asiento de bebé, colóquelo en el adaptador como se indica. **(33)** Cuando oiga un clic, significará que el asiento de bebé está sujeto. **(34)**
 - 3 Para quitar el asiento de bebé, tire de él hacia arriba **(35)-2** al mismo tiempo que pulsa los dos botones de desbloqueo del cochecito **(35)-1**
 - 4 Para quitar los adaptadores, tire de ellos hacia arriba **(36)-2** al mismo tiempo que pulsa los dos botones de desbloqueo. **(36)-1**
- ! Si experimenta algún problema al utilizar el asiento de bebé, consulte el manual de instrucciones de éste.
- ! No pliegue el cochecito IVVI cuando esté colocado el asiento de bebé.

Limpieza y mantenimiento

Su cochecito IVVI es un dispositivo valioso y merece la pena tratarlo con cuidado.

Puede limpiar el manillar, las piezas de plástico y el tejido con un paño húmedo; pero no deberá utilizar líquidos abrasivos ni lejía. La tela puede lavarse a máquina y secarse colgada.

Una exposición continuada y prolongada a la luz directa del sol puede variar el color de muchos de sus materiales.

Por razones de seguridad, utilice únicamente piezas originales de Nuna. Limpie las ruedas periódicamente con agua y quite la suciedad. Para garantizar un uso duradero de su cochecito IVVI, séquelo con un paño suave y absorbente después de usarlo en un día lluvioso.

Es normal que la tela se decolore debido a la luz del sol, y se desgaste y se rompa después de un largo periodo de uso, incluso si se utiliza de una forma normal.

Compruebe periódicamente que ninguna de sus piezas esté desgastada o rota, y que no falte ninguna de ellas. Asimismo, asegúrese de que todo funciona correctamente. Si algo de esto ocurriera, deje de utilizar el cochecito IVVI.

Garantía y servicio técnico

El cochecito Nuna IVVI está cubierto por una garantía de un año. Si este producto muestra un defecto durante el periodo de garantía, póngase en contacto con su proveedor. Si el proveedor no puede ofrecerle asistencia, deberá ponerse en contacto con un distribuidor local de Nuna.

Tenga en cuenta que le pedirán el número del modelo y el número de serie que aparecen debajo del asiento del cochecito y en la parte inferior de la cuna portátil si realiza alguna solicitud relacionada con la garantía.

Para registrar su producto, vaya a nuestro sitio web: www.nuna.eu

ES

Términos de la garantía

La garantía entra en vigor a partir de la fecha de compra del producto y estará vigente durante un año. Con la garantía, tiene derecho a reparaciones pero no a cambiar ni a devolver un producto. La garantía no se ampliará, ni aun en el caso de que se haya realizado alguna reparación.

Nuna se reserva el derecho a mejorar el diseño del producto sin la obligación de actualizar los productos fabricados previamente.

La garantía no se aplicará en las siguientes circunstancias:

- Si no puede proporcionar un recibo o una prueba de compra del producto.

- Si el defecto se debe al desgaste normal.
- Si el defecto se debe a un accidente.
- Si el defecto se debe a un incumplimiento de las instrucciones de montaje, uso, cuidados y mantenimiento indicadas en el manual de instrucciones.
- Si el defecto se debe a una carga excesiva (peso máximo: 15 kg).
- Si las reparaciones han sido realizadas por una tercera parte.
- Si el defecto se debe al uso de accesorios que no sean de la marca Nuna.

Dónde encontrar productos Nuna

Si desea buscar un proveedor de Nuna en su zona, consulte nuestro sitio web: **www.nuna.eu**

Contacto

Siempre buscamos mejorar nuestros productos y desarrollar nuevas ideas, así que no dude en contactar con nosotros para enviarnos cualquier comentario o pregunta que tenga en relación con los productos Nuna.

www.nuna.eu

**Nuna International BV
De Beeke 8, 5469 DW,
ERP The Netherlands**

¡Gracias por elegir Nuna!

뉴나를 선택해 주셔서 감사합니다!

뉴나는 독특하고 현명하고 흥미로운 제품을
디자인합니다.

목차

| | |
|------------|-----|
| 일러스트레이션 | 1-7 |
| 한국어(KO) | 108 |
| 안전과 권고사항 | 110 |
| 주의사항 | 111 |
| 추가 주의사항 | 112 |
| 부품 리스트 | 114 |
| 박스의 내용물 | 115 |
| 뉴나 이비 조립설명 | 115 |
| 뉴나 이비 사용방법 | 117 |
| 액세서리 | 120 |
| 세척과 유지 | 121 |
| 품질보증과 서비스 | 122 |
| 뉴나 제품 구입처 | 123 |

안전과 권고사항들

뉴나 이비를 사용하기 전에 다음 사항들을 주의 해 주십시오.

안전성은 저희에게는 매우 중요합니다. 저희 제품은 연구소와 시험기관에 의해 자체적으로 수많은 시험을 시행하오니 소비자들은 저희가 관련 규정을 준수하고 있다는 사실을 믿어도 됩니다.

뉴나 이비는 특허 받은 제품으로 한국 유모차 안전기준 및 유럽기준 EN1888:2012에 합격한 제품입니다.

뉴나 이비에 대해 어떤 문의나 의견사항이 있으시면 저희 웹사이트 www.nuna.eu를 방문하시면 성심껏 답변해 드리겠습니다.

중요! 차후 참조를 위해 본 사용설명서를 보관해주시기바랍니다!

사용 전에 이 사용설명서를 주의 깊게 읽으시고 차후 참조를 위해 잘 보관해 두십시오. 이 사용설명서의 지침을 따르지 않을 시 아이의 안전에 지장이 있을 수 있습니다.

이 유모차는 신생아부터 15kg까지 사용이 가능합니다.

주의사항

아래 주의사항을 따르지 않을 경우 상해나 사망에 이를 수 있습니다.

- ! 주의 아이를 절대 혼자 두지 마십시오.
- ! 주의 아이의 안전은 여러분의 책임입니다.
- ! 주의 사용 전에 모든 잠금 장치가 잘 작동되는지 확인해주십시오.
- ! 주의 아이를 유모차에 앉힌 후 바로 안전벨트를 채워주십시오.
- ! 주의 신생아부터 걸음마기까지 사용하기에 적합한 제품입니다. (15kg까지)
- ! 주의 이 제품에 한 아이 이상 태우지 마십시오.
- ! 주의 유모차나 요람 핸들에 물건을 매달면 안전성에 영향을 미칠 수 있습니다.
- ! 주의 항상 가랑이벨트를 허리벨트와 함께 사용 해 주십시오.
- ! 주의 이 제품은 달리기나 스케이팅에 적합하지 않습니다.
- ! 주의 질식사의 위험을 피하기 위해 본 제품 사용 전에 아이 주변의 모든 비닐 커버를 제거한 후 폐기하여 주십시오.
- ! 주의 아이가 이 제품을 가지고 놀게 두지 마십시오.

추가 주의사항

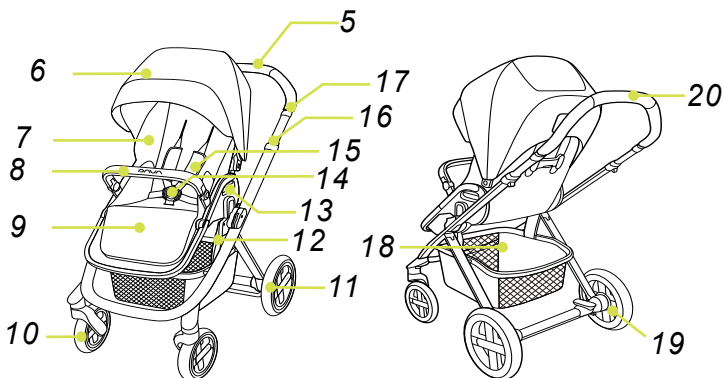
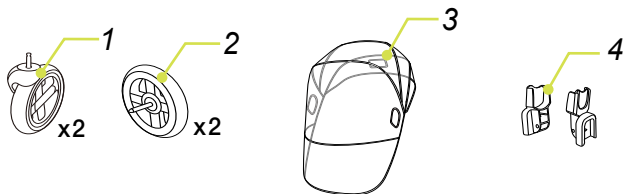
- ! 주의 항상 보호장치를 사용하여 주십시오.
- ! 아이는 항상 안전벨트 채워주시고 절대 아이를 혼자 두지 마십시오
- ! 안전벨트는 정확하게 고정해 주십시오. 안전벨트를 어른용 안전벨트로 대체하여 사용하지 마십시오.
- ! 멈출 때는 이비의 멈춤 브레이크를 사용하여 주십시오.
- ! 유모차로 계단, 에스컬레이터 또는 다른 이동수단을 이용해 오르내릴 때 이비에 아이를 싣고 이동하지 마십시오.
- ! 유모차에 한 명 이상의 아이를 태우거나 이비 사용설명서에 명시된 액세서리나 물건 이외의 것을 사용하지 마십시오. 유모차의 안전성에 문제를 일으킬 수 있습니다.
- ! 캐노피에 어떤 물건도 두지 마십시오.
- ! 초과 적재, 부정확한 접기, 아이 좌석, 가방 걸이, 레인 커버, 유모차 보드 등 뉴나에서 규정한 것 이외의 액세서리의 사용은 유모차의 안전에 위협이 됩니다.
- ! 뉴나에서 제공되지 않은 액세서리의 사용으로 입은 어떤 손상에 대해서도 뉴나는 품질보증을 제공하지 않습니다.
- ! 발 받침대에 아이가 서 있게 하지 마십시오.
- ! 주의 유모차의 어떤 부품이 빠지거나 손상을 입었을 경우 유모차 사용을 금합니다.
- ! 주의 뉴나의 정품 부품과 액세서리만을 사용해 주십시오.
- ! 위험한 커브길이나 거친 도로에서의 사용은 주의해 주십시오. 반복적인 충격은 이비에 손상을 줄 수 있습니다.
- ! 마루, 합판 또는 리놀륨 같은 부드러운 바닥 표면에 바퀴가 자국을 남길 수도 있습니다.

- ! 라디에이터나 불 등 화재 발생이 있는 장소에 이비 유모차를 가까이 두지 마십시오.
- ! 이비를 습기 찬 곳에 보관하지 마십시오. 직사광선을 피해 자연건조 해 주시기 바랍니다.
- ! 질식 요인이 있으니 아이로부터 작은 부품들을 멀리하여 주십시오.
- ! 바구니는 최대 4.5kg의 하중을 견딜 수 있습니다.
- ! 주의 사용 전에 유모차의 시트, 요람, 카시트 장착 장치들이 제대로 작동하는지 확인하십시오.
- ! 주의 아이를 위험으로부터 보호하기 위해 이 제품을 접거나 펼칠 시 아이를 멀리하여주십시오.
- ! 이 유모차는 신생아부터 사용할 수 있도록 디자인 되었습니다. 신생아 사용시 최대각도로 사용할 것을 권장합니다.
- ! 이 장비는 아기침대 대용으로 사용 할 수 없습니다. 아이가 잠을 자야 하는 경우 침대로 이동하여 주십시오.
- ! 아이를 태우거나 내릴 때에는 반드시 멈춤 브레이크를 사용 해 주시기 바랍니다.

부품 리스트

제품 조립 이전에 모든 부품들이 다 있는지 확인하시고 부품이 없을 시 구입처에 문의 하시기 바랍니다. 조립 시 필요한 공구는 없습니다.

- | | | |
|------------|------------|-----------------|
| 1 앞바퀴 (x2) | 8 안전가드 | 15 어깨벨트 커버 |
| 2 뒷바퀴 (x2) | 9 종아리 받침 | 16 겹는 버튼 |
| 3 유모차 레인커버 | 10 앞바퀴 | 17 핸들 높낮이 조절 버튼 |
| 4 카시트 아답터 | 11 뒷바퀴 | 18 보관바구니 |
| 5 유모차 프레임 | 12 시트 고정장치 | 19 브레이크 레버 |
| 6 차양 | 13 시트 분리버튼 | 20 핸들 |
| 7 시트 패드 | 14 안전벨트 | |



박스의 내용물

유모차 프레임
시트
시트레inker버
카시트 아답터
앞바퀴
뒷바퀴

공구의 필요성: 없음

뉴나 이비 조립설명

뉴나 이비 열기

이 제품의 사용 전에 모든 부품을 확인합니다. 조립은 성인이 해 주십시오.

- 1 핸들을 위로 올려주십시오. (1) 시트를 장착 해 주십시오. (2)
- 2 등받이 조절 버튼을 누르고 시트를 수직방향으로 세워주십시오. (3)
- 3 다음단계로 이동 전에 유모차가 잘 조립 되었는지 확인 해 주십시오.

앞바퀴 조립

- 1 앞바퀴를 앞다리에 조립합니다. 바퀴를 아래로 당겨보아 제대로 조립되었는지 확인합니다. (4)
- 2 앞바퀴 분리 시 분리버튼을 누른 채 (5)-1 앞다리에서 (5)-2 바퀴를 분리합니다.

뒷바퀴 조립

- 1 뒷바퀴를 뒷다리에 조립합니다. 바퀴를 바깥쪽으로 당겨보아 제대로 조립되었는지 확인합니다. (6)
- 2 뒷바퀴 분리 시 분리버튼을 누른 채 (7)-1 뒷다리에서 (7)-2 바퀴를 분리합니다.

캐노피 조립

- 1 캐노피 양쪽에 있는 클립을 캐노피 고정장치에 끼웁니다. (8) 그리고 캐노피 뒷부분 천을 등받이 플라스틱 부위로 씌웁니다 (9)
- 2 캐노피를 분리하려면 캐노피 양쪽에 있는 버튼을 누릅니다. 그리고 캐노피 뒷부분 천을 등받이 플라스틱으로부터 제거합니다. (10)

안전가드 조립

- 1 안전가드를 안전가드 고정 장치에 맞게 위치하게 한 후 끼워 넣어 고정합니다. (11)
- 2 안전가드 분리 시 안전가드 분리 버튼을 누른 채 (12)-1 앞쪽으로 당겨 빼냅니다. (12)-2
- 3 유모차에 완전히 조립된 이미지는 (13)을 참고 해 주십시오.

뉴나 이비 사용설명

아이의 안전

- 1 버클 고리를 풀기 위해서는 가운데에 있는 버튼을 눌러 클립을 제거 해 주십시오. (14)
- 2 아이의 안전을 위해 버클을 조립합니다. (15, 16, 17)
- 3 각 버클을 조절하여 아이에 맞게 안전벨트를 고정하여 주십시오. (18)

어깨벨트 위치 조절

- 1 어깨벨트는 5단계로 조절이 가능합니다.
- 2 어깨벨트 위치를 조절 하기 위해서는 조절버튼을 누른 채 원하는 위치에 어깨벨트를 놓으시면 됩니다. (19)

양대면

- 1 시트의 방향을 바꾸면 양대면이 가능합니다.
- 2 시트 분리 버튼을 누른 채 시트를 들어올립니다. (20) 시트를 반대 방향으로 돌려 시트 고정 장치에 끼워 고정합니다. (21)

등받이 각도조절

- 1 등받이는 5단계로 조절이 가능합니다.
- 2 등받이를 낮추기 위해서는 조절 버튼을 누른 채 (22)-1 원하는 각도로 등받이를 조절 해 주십시오. (22)-2
- 3 등받이를 세우기 위해서는 조절 버튼을 누른 채 (22)-1 위로 밀어 주십시오.

차양의 사용

- 1 차양을 열기 위해서는 지퍼를 열고 앞쪽으로 차양을 당겨주십시오 (23)
- 2 차양을 접기 위해서는 뒤쪽으로 차양을 당겨주십시오.
- 3 차양에 있는 관찰창을 열기 위해서는 천을 말아 자석으로 고정 해 주십시오 (24)

앞바퀴 회전 잠금

- 1 앞바퀴의 직진 주행을 위해서는 앞바퀴의 잠금 장치를 아래로 눌러 회전을 잠급니다. (25)
- 2 노면이 고르지 못한 곳에서는 앞바퀴 회전을 잠그는 것을 권장합니다.

브레이크

- 1 바퀴를 잠그기 위해서는 브레이크 레버를 아래로 향하게 밟아주십시오. (26)
- 2 바퀴 잠금을 풀 때는 브레이크 레버를 위로 올려주십시오.
- 3 유모차를 정지한 후에는 항상 브레이크를 사용하여 주십시오.

종아리 받침 조절

- 1 종아리 받침을 2단계로 조절이 가능합니다.
- 2 종아리 받침을 올릴 때에는 위쪽으로 올리면 됩니다.
- 3 종아리 받침을 내릴 때에는 발받침 가운데에 위치한 조절 버튼을 누른 채 발받침을 내리면 됩니다. (27)

핸들 조절

- 1 핸들은 6단계로 조절이 가능합니다.
- 2 핸들 높낮이를 조절 하기 위해서는 핸들 조절 버튼을 위로 당기면서 (28)-1 핸들을 위 또는 아래로 원하는 위치에 놓아 주십시오. (28)-2

안전가드 사용

- 1 안전가드는 2단계로 사용이 가능합니다.
- 2 안전가드 양쪽에 있는 조절 버튼을 누른 때 안전가드를 아래 위로 움직여 원하는 위치에 놓아 주십시오.

! 필요 시 안전가드를 두번째 단계로 조절합니다.

! 좀더 컴팩트하게 유모차를 접으시려면 첫번째 단계로 안전가드를 위치하게 합니다. (29)

유모차 접기

유모차를 접기 전에 캐노피를 접어주시기 바랍니다.

- 1 유모차 시트를 아래로 내려 접기 위해 등받이 조절 버튼을 눌러 주십시오.
 - 2 핸들 높낮이 조절 버튼을 위로 올리고 핸들을 앞으로 밀어 넘깁니다 (30)-2, (30)-3
 - 3 접혀진 유모차를 끌고 가기 위해서 앞으로 향한 핸들을 잡습니다. (38)
 - 4 유모차 시트를 분리하여 유모차를 접을 수 있습니다 (37)
 - 5 보관용 바구니에 위치 한 끈을 사용하면 유모차를 들고 이동 시 용이합니다 (37)
- ! 핸들을 적당한 위치로 조절하여 유모차가 세워질 수 있도록 합니다. (31)

액세서리

! 일부 모델은 액세서리가 포함되어 있지 않습니다.

레인커버의 사용

- 1 유모차에 레인커버를 조립하기 위해서 유모차 시트 위로 레인커버를 위치하게 합니다. (39)

! 특히 더운 날씨에 레인커버를 사용 하게 되면 항상 통풍상태를 확인하시기 바랍니다.

! 레인커버를 접어 보관 하기 전에 깨끗하게 잘 건조 되었는지 확인하시기 바랍니다.

뉴나 피파 신생아 카시트의 사용

뉴나 카시트를 사용 시 다음 사항을 참조 해 주시기 바랍니다.

- 1 아답터를 장착하기 위해서는 아답터를 고정장치에 위치하게 아래로 밀어 ‘클릭’ 소리가 들리면 확실히 고정 된 상태입니다. (32)
 - 2 카시트를 장착하기 위해서는 카시트를 아답터에 맞게 위치하게 하고 (33) 아래로 내려 ‘클릭’ 소리가 들리면 확실히 고정 된 상태입니다. (34)
 - 3 카시트를 분리하기 위해서는 양쪽의 분리버튼을 누른 채 (35)-2 카시트를 위로 들어올려 분리합니다. (35)-1
 - 4 아답터를 분리하기 위해서는 분리버튼을 누른 채 위로 들어올려 분리합니다 (36)-1 (36)-2
- ! 카시트 사용에 있어서 어떠한 문제점이 발생 할 경우 카시트 사용설명서를 참고하시기 바랍니다.
- ! 카시트가 장착 된 상태로 이비 유모차를 접으려 하지 마십시오.

세척과 유지

이비 유모차는 조심스럽고 주의 깊게 다루어져야 하는 장비입니다.

유모차 프레임, 플라스틱, 천 부분은 젖은 헝겊으로 닦아낼 수 있습니다. 표백제나 연마제 사용은 금해주시고. 섬유는 세탁기로 세탁이 가능하며, 줄에 걸어 건조하십시오. 실리콘 윤활제는 먼지나 때가 쉽게 붙을 수 있으니 사용하지 마십시오. 직사광선에 장시간 노출 되어 있으면 유모차가 변색 될 수 있습니다.

안전을 위해 뉴나 정식 부품만을 사용하여 주십시오.

물을 사용해 바퀴를 정기적으로 세척하여 오염물질을 제거하여 주십시오.

이비를 오랜 시간 동안 사용하기 위해 비오는 날 사용 후에는 흡수가 잘되는 부드러운 천으로 닦아주십시오.

직사광선에 장시간 노출 또는 오랜 시간 사용으로 인한 천이 변색되거나 찢어지는 등의 현상은 정상입니다.

부품이 찢어지거나 부서짐 또는 빠진 곳이 없이 모든 기능이 정상적으로 작동하는지 정기적으로 확인 해 주십시오. 이러한 경우에는 유모차 사용을 금해주시고.

품질 보증과 서비스

뉴나 이비의 품질보증기간은 1년입니다. 품질보증기간 내에 제품에 결함이 있을 경우 구매하신 곳으로 연락하여 주십시오. 구매처에서 도움을 받을 수 없는 경우 뉴나 지역공급업체로 연락하여 주십시오.

품질보증과 관련된 사항을 처리하는데 필요한 모델명과 시리얼번호는 유모차 시트 아래를 확인하여 주십시오.

본 제품을 등록하기 위해 저희 웹사이트 www.nuna.eu를 방문하여 주십시오.

품질보증조건

제품 구매일로부터 1년간 품질보증을 받으실 수 있습니다. 품질보증은 정당한 수리를 제공하는 것이지 상품을 교환하거나 반품을 해 드리는 것이 아닙니다. 수리를 몇 차례 받으셨다고 해서 품질보증기간이 연장되지는 않습니다. 뉴나는 제품 디자인을 향상함에 있어 사전에 제작된 제품 교환에 대해서는 책임질 의무가 없습니다.

품질보증은 다음 사항에는 해당하지 않습니다.

- 구매 영수증이나 제품 구매 증거가 없는 경우.
- 결함이 정상적인 사용에 의한 결과인 경우.
- 결함이 사고에 의한 결과인 경우.
- 결함이 사용설명서에 의한 조립, 사용, 유지에 따르지 않는 결과인 경우.
- 결함이 적재량 초과에 의한 경우. (최대 적재 무게=15kg)
- 제3자에 의해 수리가 행해진 경우.
- 결함이 뉴나 이외의 다른 액세서리 사용에 의한 경우

뉴나 제품들을 구입할 수 있는 곳은?

거주하시는 곳의 뉴나 구입처를 찾으신다면 저희 웹사이트 www.nuna.eu를 방문해 주십시오.

연락처

저희는 저희 제품을 향상, 개발 할 수 있는 새로운 아이디어를 향해 문을 열어놓고 있습니다. 뉴나 제품에 대한 어떤 문의나 의견사항이 있으시면 언제든지 연락해 주십시오.

www.nuna.eu

Nuna International BV
De Beeke 8, 5469 DW,
ERP The Netherlands

뉴나를 선택해 주셔서 감사합니다!

